

EL FARO DE CEUTA

Diario Republicano independiente, informativo del Norte de África

AÑO I

CEUTA 8 DE DICIEMBRE DE 1934

NUMERO 59

VETUSTA, LA MÁRTIR

Por allá el año 1880 apareció en los escaparates de nuestras librerías una notabilísima novela titulada «La Regenta», cuyo autor era el insigne y agudo literato don Leopoldo Alas (Clarín).

La acción de «La Regenta» se desenvolvía en Vetusta, nombre con el cual se ocultaba el de Oviedo, patria o cuando menos residencia de Clarín. Por aquel entonces Vetusta u Oviedo era una ciudad tranquila, clerical, sin conflictos sociales, chismosa como todas las pequeñas ciudades, y sus habitantes sólo se preocupaban de vivir de la manera posiblemente mejor. En Vetusta no había más que un socialista, el camarada Barcesira y un ateo, don Pompeyo Guimerá un pobre señor de quien las beatas decían que olía a agreste. No se conocía más que a dos señoras de bandera, Visitación y Obdulia Frandillo, excesivamente generosas y en el fondo buenas personas. Como de los doce meses del año, nueve llueve implacablemente en Vetusta, los vetustenses de cierta categoría hacían vida de casino. En él se reunía la casi totalidad de los señoritos y papás respectivos de la población y libres de preocupaciones políticas y sociales que se dejaban para la gente de Madrid, se charlaba de las pequeñas cosas de orden casero o íntimo que ocurrían en Vetusta. Que si la Regenta había o no elegido al Provisor don Fermín de Bas, para director espiritual; que si Visitación empezaba a «tomar varas» de Fulanito o de Menganito, que si Obdulia extremaba demasiado sus complacencias, con escándalo de la moral vetustense; que si don Pompeyo Guimerá era un chillado o un majadero y de si el presupuesto de la leña para las chimeneas del casino estaba o no justificado; si en su compra y su peso andaban o no malos puercos.

A esto se reducía la vida social de Vetusta. Nada de mítines políticos, nada de Sindicatos, de reivindicaciones obreras ni de lucha de clases. Marx no había penetrado aún en Vetusta, a pesar de la primera Internacional. Los vetustenses se consideraban felices en aquel ambiente de inactividad en aquel remanso de suerte al que aún, como las doctrinas de Marx, no había llegado el ferrocarril.

Pasan cincuenta años. El socialismo y el comunismo habían envenado los cerebros incultos de los mineros. Ya don Pompeyo no hubiera podido ser el único ateo de Vetusta y sus alrededores, ni el camarada Barcesira el único socialista.

Los irreligiosos y los marxistas se cuentan por miles entre el personal mismo.

Por otra parte, Vetusta se ha modernizado y embellecido. Su calle de Uria es la gran capital. Posee un buen teatro. Contiene hoteles de primer orden; edificios magníficos. El tren llega a Vetusta. Los vetustenses se han transformado. Sienten la fiebre del trabajo y ambiciones de riqueza. La gran guerra dejó caer sobre Vetusta una lluvia de oro. La política ya no la dirigen los caciques, sino partidos.

En lugar de diputados encasillados, conservadores o liberales, Asturias manda a las Cortes significados socialistas.

Pero Vetusta, aunque no patriarcalmente como en el año ochenta, sigue viviendo bien, alegre y confiada. No presiente el huracán que se está formando en Asturias y que la ha de envolver y aniquilar muy pronto. El huracán que se ha ido formando en la zona minera se presenta con toda su fuerza destructora en la que fué Vetusta. Pasa por sobre ella como un azote bíblico. Todo lo destruye. Si queda algo en pie ha sido por falta de tiempo. Ocho días más de huracán y en Oviedo no queda piedra sobre piedra.

Los partidarios de la lucha de clases ponen en práctica extremos de su doctrina. Incendian, roban, fusilan, asesinan. No tienen piedad para los que, sin el menor fundamento, consideran sus emigos. Estos son los burgueses, los señoritos, los estudiantes, las personas de alguna calidad social, los intelectuales, las monjas y los religiosos, algunos mas pobres que el mas pobre proletario. La fiera sacia sus malos instintos, expulsa el veneno con que los directores de su alma la intoxicaron. ¿Ideas? Ninguna. ¡Qué sabían ellos de Marx y del comunismo?

Movióles a cometer atrocidades su deseo de venganza cuyos orígenes mas que en injusticias deben buscarse en la envidia que siente el analfabeto por la persona ilustrada; la del hombre primitivo por el civilizado; la del que ha de descender a la mina por no servir para otra cosa, por el ingeniero sin el cual no podría dar ocupación a sus brazos.

El estallido de Oviedo ha sido envidia y nada más que envidia. No debe atribuirse a otra causa. Esta envidia, que no está localizada en Asturias sino que la hallamos en las inferiores capas sociales

Prueba oficial de los remolcadores

A las doce de ayer mañana se reunieron en la Junta de Obras del Puerto para asistir a la prueba oficial de los remolcadores arrendados para servicio de nuestro puerto. El delegado del Gobierno; el general de Benito; el ingeniero director, señor Núñez Casquete; el alcalde, señor Victori; presidente y secretario de la Cámara de Comercio, don Manuel Delgado y don Manuel Olivencia; delegado marítimo, don Vicente Pérez; idem del Trabajo, don Manuel Mancebo; el teniente coronel de Regulares, señor Caballero; presidente del Partido Radical, señor García Arrazola; don Luis Delgado Brackembury; señores Reig, Weils, Delgado (D. Enrique y D. Rufus) y otros muchos nombres no recordamos entre ellos los representantes de la «Gaceta de

les de todo el mundo, y que antes de Oviedo se manifestó en Rusia, en Hungría con Bela-Kum y más tarde en Viena, esta vez eligió por víctima inocente a la que fué Vetusta hace cincuenta años.

Caro ha pagado Oviedo el haberse convertido de ciudad muerta en ciudad trabajadora, despierta, moderna y activa.

Pero la vida progresiva de Oviedo no se interrumpirá, Oviedo renacerá de sus propias cenizas sigan el camino quequieran los bárbaros que le han destruído.

Lo que no volverá será Vetusta.

Adolfo MARSILLACH.

Africa» y EL FARO DE CEUTA, invitados todos por el ingeniero director y don Antonio Zaldive, arrendador a la Junta de Obras de este importantísimo servicio tan necesario al puerto de Ceuta.

A bordo del remolcador «Virgen de la Cinta, número 2», pilotado por don Emilio Falla y llevando como práctico a don Roberto Pitarich, hicieron los invitados un buen recorrido marítimo, bordeando el Acho hasta entrar en la bahía Sur, siendo obsequiados, durante la expedición con un refrigerio, servido por el bar «Marysol», con su peculiar esmero y abundancia. Tras el «Virgen de la Cinta número 2», zarpó el «Zaldive», realizando ambos maniobras con rapidez y precisión, que fueron justamente elogiadas por cuantos concurren al acto.

Después de atracar al muelle de la República, se sirvió un magnífico almuerzo en «Marysol», en el que reinó la más franca alegría de la que hizo el mayor alarde la gente joven.

A la hora del champaña, el presidente de la Cámara de Comercio, don Manuel Delgado, se levantó para expresar la gratitud de las fuerzas vivas de Ceuta a las autoridades, al ingeniero director y al incansable diputado, que han sabido, con su actividad, celo y constancia, convertir en realidad esta viea aspiración para cuyo logro la Cámara hizo múltiples gestiones que nunca llegaban al feliz término alcanzado ahora.

Después hablaron, don Luis Delgado Brackembury, en tono humorístico que fué muy celebrado; el señor Victori que mostró la gratitud de Ceuta por el bien recibido y que, tomando como base unas palabras del Sr. delegado sobre lo que aún hay que hacer, participó que por el ramo de Guerra se hará cesión al Ayuntamiento, de los terrenos y edificios del Angulo; en los que se hará un bello parque y se instalará una escuela y exposición de artes indígenas; el Sr. Núñez Casquete, aludido con elogios por los anteriores oradores, que explicó sus trabajos en este asunto y dijo que no había hecho más que cumplir con su deber; el Sr. Zaldive, también requerido por los concurrentes, quien aseguró que tanto como su interés particular, o más, le había guiado, a establecer el concierto que pone sus remolcadores al servicio de Ceuta, el decidido empeño de contribuir a desplazar de este puerto una bandera extranjera.

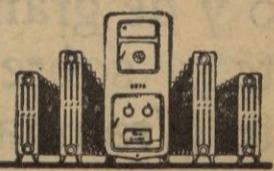
(Todos fueron calurosamente aplaudidos).

Finalmente el señor Aréchaga re-

Continua en 4.ª página)

LA CALEFACCION

IDEAL CLASSIC
Crea el ambiente propicio a la felicidad.



Suprime el frío y la humedad con un gasto insignificante

Folletos gratis

ARRILLAGA
Independencia 13, Ceuta
TELÉFONO 3-2-8

**Señoras...
CABALLEROS**

No comprar vuestros

ABRIGOS

sin antes visitar la

SASTRERIA

ABUELO

A medida desde

90 pesetas

LIBRERIA

E. Menacho

Prensa extranjera. - Biblioteca Circulante.

Figurines

Libros de texto

Encargos rápidos

Camoens, 14 Telf. 365

Lea V. "El Faro de Ceuta"

DROGUERIA

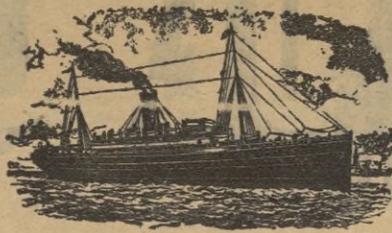
ROMERO

EXTENSO SURTIDO

Libertad, 7

Teléfono 41

Línea Pinillos



Servicio fijo regular entre los puertos de LONDRES, AMBERES, Casablanca, Tánger, CEUTA, Melilla, Valencia, Málaga, Sevilla.

FLETES MUY REDUCIDOS

Para más detalles informarán:

Vda. de Samuel Salama.-Apartado 53.-Ceuta

Con la presente nos honramos en ofrecerle los productos que fabricamos desde hace más de veinticinco años en nuestras fábricas instaladas en Buffalo, N. Y. (E. U. A.) y en Toronto (Canada), productos por los cuales hemos logrado el poner nuestro nombre en el elevado lugar que hoy ocupa en nuestro ramo de **EXTERMINADORES SANITARIOS** y ser los primeros proveedores de los mercados de muchas naciones a las cuales exportamos cantidades considerables.



Cada latita lleva impresa en español las instrucciones para su empleo.

Common Sense Manufacturing Co., Inc.
BUFFALO, N. Y., E. U. A.

De venta en

Casa BAEZA HERMANOS
CEUTA-TETUAN-LARACHE

Casimiro Massoni

Contratista de Obras

García Hernández, 26. - Tlf. 576.

CEUTA



El «JABON BELLA AURORA» preparado para estas aguas africanas, con delicado perfume, está en conexión con la «CREMA BELLA AURORA» para las pecas, da blancura y ha sido como la indicada crema, nuevamente premiada con **MEDALLA DE ORO Y DIPLOMA DE HONOR** en la gran exposición de Nueva York como producto antiséptico indispensable en todo tocador.

De venta en Perfumería, Farmacias y buenos establecimientos de tejidos

Los pedidos directos al Agente Comercial matriculado E: ZAMANILLO, domiciliado en Plaza de Torrijos número 3.

Dejará por donde pase, una estela de distinción, usando los perfumes

JAZMINES NEGROS

Colonia, Locción, Extracto, Polvos, Crema, Brillantina

Remita el adjunto cupón al Apartado 152 de Ceuta y recibirá un regalo de este perfume.

Nombre

Dirección

A SRIA. BANCARIA CLARNUS

Diputación, 309, entresuelo, 1.^a **BARCELONA** Horas de despacho: de 9 a 12
(entre Bruch y Lauria) **Teléfono 20302**

Préstamos de dinero y de grandes capitales en hipotecas o documento privado, etc. y sobre toda clase de fincas, urbanas y y rústicas, etc. (Tramitación rápida y reservada).

En todas las poblaciones y pueblos de España se facilitan préstamos de capitales en metálico, desde 25.000 hasta 3.000.000 de pesetas. Con la garantía, para el peticionario que solicita el préstamo, de nuestra rigurosa reserva. Tipo de interes desde el 5 % anual. Pago de intereses, por trimestres o semestres vencidos, sin recargos ni apremios. Tiempo de duración de las operaciones de préstamos, (plazo de vencimiento), desde 1 hasta 20 años, o sea por el número de años o sea por el número de años que se convenga, indistintamente a corto o largo plazo, con derecho en el vencimiento a prórroga o aplazamiento, libre de recargo y apremio, siempre y cuando se esté al corriente de pago de intereses.

Condiciones para la devolución del capital prestado con facilidades y ventajas para la amortización voluntaria, o sin ella; la amortización voluntaria puede efectuarse indistintamente o conjuntamente por los procedimientos de parcial, mixta y total.

DESDE ZARAGOZA

Una interviú con el duende

No creo preciso puntualizar como conseguí obtener una interview con el nombrado duende zaragozano. Primero; por no despertar la envidia de los que como yo, acudieron por medio de cartas y telegramas en solicitud de entrevistarse con él. Y segundo; porque como prueba de mi agradecimiento por acceder a mis deseos, prometí al misterioso duendecillo, guardar la más completa reserva acerca de su verdadera personalidad.

Os baste saber que, mi sorpresa y mi estupor no tuvieron límites cuando una fría mañana preparaba mi desayuno. Acababa de poner el cazo con la no muy purísima leche sobre el fuego, cuando quedé sorprendida al ver caer por la chimenea un plieguecillo de papel amarillento que, a poco viene a sumergirse en el lechoso líquido. Cogi el papel entre mis dedos, lo desdoblé cuidadosamente y lei con asombro unas líneas casi inteligibles que decían: «Espérame a media noche. El Duende.»

Me reservé a mí misma el secreto. A nadie hice partícipe de mis confidencias, y tuve la suerte que por tratarse de un sábado, permanecí tan sólo la mitad de la jornada en la oficina; por lo cual, tuve menos oportunidades de hablar con mis compañeros y, sobre todo, con mis compañeras, que eran siempre las que más me acosaban con sus preguntas.

Porque yo, aún no lo he dicho, vivía en la misma zona donde la casa del fantástico duende estaba enclavada, y por mi paso obligado ante la tétrica casa, era solicitadísima por la curiosidad de todos, sedientos por recibir nuevas noticias.

—¿Que viste hoy...?—me preguntaban al llegar—. ¿Había mucha gente ante la casa...? ¿Se asomó el duende al balcón...? Dicen que hoy a las dos de la tarde hablará a cuantos se reúnan ante la casa. ¿Sabes si es esto cierto...?

—Fulano fué hace tres días—decía uno—y ha pagado su curiosidad con un enfriamiento que lo ha tumbado en la cama para una temporada...

Y así, unos y otros, me mareaban con sus preguntas. Porque, lo que yo decía: ¿Pero, señor, que tendré yo que ver con el duende?... ¡El que quiera saber y enterarse, que vaya allá!..., pues no faltaría más; ¡si se habrán creído que soy la Gaceta de última hora o un noticiario cinematográfico de esos que ponen: «Ojos y oídos del mundo. Lo vé todo, lo sabe todo».

Pero el caso era que, conforme iban pasando los días, y el asunto del duende iba intrigando más y más a la opinión; cuando dejó de ser un suceso de la capital para convertirse en un acontecimiento internacional, y se empezaron a recibir cartas, telegramas, invitaciones y, hasta ofertas de contratos espléndidos para el enigmático personaje; mi curiosidad comenzó a avivarse. Se adueñó de mí una obsesión por conocer al duendecillo chungón que en tal forma desarrollaba la admiración, el entusiasmo, la risa, y, el miedo de las gentes; y resuelta a probar fortuna, pues sabía que las cartas y telegramas que se recibían para él, no eran nunca contestadas, redacté una tarjeta en términos que debieron satisfacerle sobre manera, cuando se dignaba contestarme en tal forma.

Pasé la tarde del sábado, inquieta, nerviosa; acudí a dos o tres cines en busca de distracción y salí-

me al punto de ellos, hastiada... aburrida...

¡Que manera de tirar el dinero!... —dirán ustedes!—Pero, no se escandalicen. No soy ninguna mujer derrochadora como ustedes suponen. Soy de una economía conventual, de una parquedad de gustos franciscana. Lo que sucede es que, sencillamente, a mi el cine no me cuesta nada. ¡Tengo pases de favor!...

Y eso sí que es ser duende. ¿No se han fijado Vdes. que, los que no pasan por la taquilla, son los que más protestan de la calidad de las películas, de las incomodidades del local, y los que sacan más faltas del arte y la hermosura de las actrices, bailarinas, cupletistas, etcétera etc?... Pues bien, pueden ustedes incluirme en ese grupito de millones de espectadores gratuitos que llenan el globo.

Llegó la noche. Nada menos que, «la noche del sábado» y el advenimiento de la obscuridad trajo a mi mente un recuerdo. «La noche del sábado» era, además del título del conocidísimo drama del insigne don Jacinto, la más propicia para la aparición de brujas y duendes...

¿Que si tuve miedo...? ¿Que si temblé...? ¡Nada más lejos de mi ánimo!

A las diez en punto, concluí mi

cena, recogí la mesa, cargué la caldera de la calefacción y a los pocos momentos empezaron a dejarse sentir sus efectos, desparramando por las habitaciones su exuberante calor. A las diez y treinta, pasé al saloncito y comencé a preparar la mesita de té. A las diez cuarenta, una duda me asaltó: ¿Le gustaría el té al duende...? Por si no era así, puse sobre la mesa, junto a las yemas, a las galletas inglesas y a la mermelada, dos botellas de oloroso y ambarino licor.

A las once menos cuarto, coloqué en un pebetero unas pastillitas de rosa de la India y les prendí fuego; enchufé el hornillo eléctrico para que el agua del exótico brebaje fuese cociendo, y sonreí satisfecha. El ambiente confortable de mi casa, iba a cautivar seguramente al loco duendecillo.

Dispuesta a esperar la media noche, me senté en uno de los amplios sillones y, bajo la lámpara de pie, comencé a leer o mejor, a hacer que leía un libro que cogí al azar. Con el libro entre mis manos intenté distraer mi imaginación, y, aunque en realidad el libro era cautivador en extremo, pues se trataba de «Mi vuelta al Mundo» de Antonio Pérez de Olaguez; mis nervios no daban tregua a mi espíritu conforme se acercaba la hora señalada para la cita.

De pronto, ¡oh!, ¡que espanto!... Dime cuenta que mi traje no era adecuado para recibir tan importante visita. ¿Cómo presentarme

UNDERWOOD

Las máquinas de escribir de esta acreditada marca LEGITIMAS, no puede venderlas nadie mas que la Representación Oficial de la Fábrica en Marruecos español, Melilla y Ceuta que es la Casa M. Fernández Benítez S. L. Soberanía Nacional 42, la única autorizada para entregar los certificados de garantía y de que son NUEVAS.

Ultimo modelo perfeccionado con tabulador decimal, que llena por completo las necesidades de cualquier mecanógrafo por exigente que este sea.

DESCONFIAR DE LAS MAQUINAS DE ESCRIBIR NUEVAS de esta marca que os ofrecen, sin intervención de esta Casa, pues seguramente serán reconstruidas en el mejor de los casos.

Exigir el certificado de garantía, facil modo de convenirse.

ante la vista de un duende con un traje florido, adornado con amplio cuello blanco?... Consulté ante el espejo tan interesante caso y rápidamente resolví cambiar mi ropa. No bien había deslizado sobre mi cuerpo un largo vestido de seda negro que hacía aparecer mi figura más esbelta y elegante, cuando el reloj comenzó: tan... tan... tan... y así, hasta once campanadas. ¡Vál!... aún faltaba una hora, para la media noche. Me dirigí de nuevo al saloncito, más, al pasar junto a la puerta de la cocina, sentí un leve ruido; penetré en ella y mi oído percibió más claramente un ruido que partía como de la chimenea de la calefacción.

—¿Quién vá ahí?...— dije con serena voz.

Una vocecilla ronca me respondió:

—Soy el duende; pero, no puedo pasar.

—¿Pero, hombre; a quien se le ocurre bajar por este tubo?... ¡si te vas a abrasar!... ¡Qué torpeza!—proseguí—¡Andal, ¡andal, deshaz tu camino y baja por la chimenea de la cocina que está apagada.

Escuche un murmullo de vagas voces de descontento y, a los pocos instantes volví a oír la voz, en la chimenea de la cocina, que decía:

—¡Ya estoy aquí!... ¡ya estoy aquí!...

—Bueno, bueno; deja ese sonsonete y haz el favor de terminar tu descenso, porque estoy impaciente por contemplarte.

Terminar las anteriores palabras y presentarse el duende ante mí, fué todo uno.

¿Qué como era...? Preguetarán ustedes, curiosos. Pues, verán; voy a describirlo a mi antojo...

Era una figurilla pequeña, agradable y simpática a los ojos. Tan pequeña como para deslizarse por una chimenea, pues debido a un procedimiento exclusivamente duendístico, podía encogerse hasta el extremo de filtrarse por el ojo de una cerradura, o alargarse hasta lo inverosímil.

Tendiéndole mi mano con toda cordialidad, lo invité a pasar al saloncito, donde al momento apreció el buen efecto que le causaba, lo mismo que mi figura, a la que miraba a hurtadillas.

Tomamos asiento. No le faltaba al duende un sello de distinción, a la vez que unos finos modales de educación; lo mismo para sorber el té, que para comer los dulces. Ni una sola galleta mojó en el

**NO
TENDRA
MAS
GASTOS**

TENIENDO MEJOR LUZ

Al ver luciendo por primera vez la nueva lámpara PHILIPS SUPER-ARGA es posible que por la costumbre de apreciar otras lámparas piense usted en el mucho gasto de dinero por tener tanta luz; pero cuando le presenten la factura al cobro advertirá usted que con la nueva SUPER-ARGA obtiene una economía hasta de un 20 por 100, gracias a su filamento de doble espiral, última invención de PHILIPS.

PHILIPS

Cada lámpara lleva esta marca



Super-Arga

La lámpara con filamento a doble espiral
Marcada en decalúmenes



aromático líquido. Baste esto, para probar su elegancia.

Después de unas vanales frases que encauzaron nuestra conversación al terreno apetecido, le dije:

—¿Qué objeto has tenido, simpático amigo, para que olvidando la generosidad de la cual te creo poseído, hayas turbado la paz de esas buenas gentes de la calle Gascón de Gotor...?

—No te ha dado lástima el descreído de esa infeliz casa que, apenas cuenta dos años, tan nuevecita, tan confortable, tan mona, a la cual has imprimido un sello fatal, al ser bautizada por la gente «la casa del duende»...?

—Créeme que al contemplarte ante mí tan modoso, me haces dudar que tú seas el causante de que la fantasía popular se haya desbordado de tal forma.

—Dices bien,—me atajo el duende.—La fantasía popular. ¿Que culpa tengo yo de que la gente entrometida se haya mezclado en mis asuntos?...

Han aumentado considerablemente lo acaecido. Me han atribuido palabras soeces que, jamás salieron de mi labios. Me han insultado, escarnecido; se han mofado de mí y, no han visto el lado bueno de mi obra.

Yo que pasé ocupado todo un siglo, entre casas, ruinosas, siempre oliendo a humedad y aspirando polvo. Yo que no molesté jamás a nadie, que me metí en mis míseros escarabajos; me veo puesto a la evidencia pública, solo por haber osado penetrar en una casa moderna.

Tú que me has sido simpática desde tu nacimiento, eres la única persona digna de saber la verdad. Escucha...

Me arrellané en la butaca y con gran atención me dispuse a oír.

—Vas a saberlo todo—dijo el duende:

Cierto día, mejor dicho, cierta noche; caminaba cautelosamente por los tejados. Reinaba un apacible silencio, y de no haber sido porque los primeros frios de dejaban sentir con una crudeza insospechada, el esplendor de la Luna me habría hecho creer en una noche estival.

Llegué a la casa, hoy tan famosa, y el frío me obligó a buscar cobijo en una chimenea por la que salía un calorillo confortador. Buscando calor más intenso fui deslzándome hacia abajo, hasta que unas voces, hicieron detener mi camino.

—Es insostenible, inaguantable,—decía una voz,—un mes más y en esta casa acabamos locos todos.

—Lo mejor será buscar otro piso decía una voz varonil,— porque esta gente vá aquí para largo y creo

(Prueba de los remolcadores)

(Viene de la primera página)

cogió en un sobrio y preciso discurso, cuanto se había dicho; destacó la participación que cada uno ha tenido en esta empresa; hizo resaltar el desinterés mostrado por el señor Zalvide y el acierto y eficacia de las gestiones del diputado señor Peire (aplausos) y terminó con un bello párrafo enalteciendo la obra de pacificación realizada por el Ejército, dignísimamente representado en el acto por el general de Benito, y estimulando al elemento civil para completar esta obra que ha de convertir a Ceuta en un florón de España.

Puso término a su discurso un ¡Viva Ceuta! que fué contestado con entusiasmo, premiándose con una ovación su bello discurso.

El señor Olivencia, recogiendo una iniciativa del alcalde (que de Marruecos, alcalde, delegados marítimo y de Trabajo, presidente Cámara Comercio, consignatarios, inominó a Peire diputado vitalicio

que, lejos de disminuir, el martirio irá en aumento.

—¿Marcharnos...?—respondía la primera voz.—¿Marcharnos de esta casa, a la que vinimos con tanta ilusión y tras no pocos sacrificios...? Estoy encantada con mi casita, y moverme de ella vá a ser para mí un disjusto horrible...— Y lo voz, terminó en sollozos.

—Créeme — siguió diciendo el duende— que, me dió tal lástima el tono con que estaban dichas aquellas frases, que me propuse observar para ver que motivaba el disgusto de aquellas pobres gentes.

Y, efectivamente, a la mañana siguiente y en días sucesivos, al comprobar que el vivir en aquella casa resultaba imposible, puse en práctica mi procedimiento, por ver si así ahuyentaba a quien tenía la culpa del infortunio de la entristecida señora a quien escuché aquella noche.

Porque, encima de sus cabezas se desarrollaba continuamente la batalla del Marne.

¿Puedes figurarte de un piso moderno, de delgados muros, conteniendo una familia compuesta de un matrimonio, cuatro niños, una suegra, una muchacha, un perro lobo, un lorito, un canario, un piano y un aparato de radio?...

Pues bien; ahora figúrate, al marido riñendo con la suegra; a la muchacha, cantando y llevando el compás de su canto con los hierros de atizar la cocina; a la cuñadita, ensayando ante el espejo, con un palmo de tacón, todos los numeritos de conjunto vistos a las «girls» de los últimos «films»; a la niña mayor, tocando el piano; a un niño en patinete y a otro en triciclo, haciendo carreras por el pasillo; al más pequeño llorando; a la esposa dando voces a unos y otros todo el día; la radio puesta a toda voz; y en la galería, el lorito charlando a todas horas y el canario vertiendo al aire sus trinos.

—¿Puedes darte exacta cuenta de lo que esto significa?...

—Desgraciadamente sí,—le respondí.— También yo pasé por el infortunio de tener que abandonar una casa preciosa, por estas mismas causas.

—Pues, esto es lo que yo quise evitar—dijo el duende—; que, la señora que me cautivó con su voz, se viese obligada a abandonar su linda casita, por no poder soportar un manicomio sobre su cabeza.

—Solo te diré — continuó — que esta desgraciada familia, por la que tanto me interesé, llegó a hacer tal consumo de aspirina, que el farmacéutico preguntó extrañado a la muchacha que iba por ella.

—Dígame niña: ¿es que sus seño-

por Ceuta), redactó para cursarle en nombre de los reunidas el telegrama siguiente:

«Reunidos hoy delegado Gobierno, general jefe accidental Fuerzas geniero puerto y representaciones fuerzas vivas y prensa para celebrar inauguración servicio remolcadores arrendados Junta Obras acordóse con gran entusiasmo, a propuesta alcalde, dirigir nuestro afectuoso saludo a ilustre diputado defensor incansable intereses Ceuta y a quien corresponde muy principalmente éxito gestiones, para dotar puerto importante servicio inaugurado que dará prosperidad esta ciudad tan española y tan digna de un esplendoroso porvenir. Salúdale en nombre todos. Alcalde, Victori.»

Concurrieron también a este simpático acto los señores don Joaquín Aguilar, don Salvador Charlo, don Salvador Queglas, don José Ibáñez, Sr. López Bravo, don Indalecio Viejo, Sr. Tejero, teniente coronel de Ingenieros; Sr. Comisario de Pesca.

SUS REGALOS de PASCUA y REYES

búselos ante todo positivos, prácticos y bonitos. Una joya, un reloj, un objeto de arte y una infinidad de artículos de verdadero gusto, para todos los presupuestos, desde el modesto regalo de 5 ptas. hasta 10.000 o más, puede ofrecerle

J. Hernández, S. en C.-Soberanía Nacional, 16.-Teléfono 795.

res toman, la aspirina para pos-tre...?

Me reí de buena gana con el relato que acababa de oír.

¡Pobre duende!,— le dije.— ¡Y pensar que tu desinteresada abnegación, ha sido tomada a burla!...

—Si; a burla, siguió diciendo.— He recibido infinidad de cartas y telegramas; algunas de aquellas, hasta orladas de dibujos macabros, ¡La muerte y la desgracia, a mi que soy tan sólo el duendecillo de la felicidad!

Púsose de pié y cogió una de mis manos ente las suyas, mientras decía:

—He acudido a tu llamamiento, por tu tarjeta ha sido la única que ha traído a mi un hábito de sinceridad.

Ahora ya sabes por qué empecé a hablar. Quise amedrentar a esas gentes. Creo que, al fin, aunque con contrariedades que no esperaba, he conseguido mi propósito...

—¿Te vas tan pronto...?—le dije.

—Si; aún sintiéndolo mucho, tengo que retirarme. Una laringitis crónica que padezco, recrudescida estos últimos días por lo mucho que he tenido que hablar, me obliga a ser previsor.

Desperté de un sueño profundo. A mis pies, sobre la alfombra, yacía el libro que leyerá la vispera. Sentía aterido mi cuerpo por un frío que imposibilitaba mover mis miembros.

Tan... tan... tan... Seis campanadas sonaron en el reloj. Por las persianas comenzaba a filtrarse la vaga luz del amanecer. Me levanté con trabajosos esfuerzos, me dirigí a mi cuarto y envuelto en una manta me metí en la cama. En ella pasé el día del domingo, con la cabeza cargada; sin ganas de nada...

El lunes, a las ocho, me levanté; tomé un baño caliente, y después de un ligero desayuno, tomado con escaso apetito, me dirigí a la oficina.

En mi acostumbrado trayecto, pasé por la famosísima casa del duende y, mi sorpresa no tuvo límites al ver que varios carros de mudanzas cargaban un abundante ajuar, entre el que se destacaba la jaula de un lorito. Un perro lobo, parecía dar órdenes con sus bulliciosos ladridos.

Tomé el tranvía; a mi lado dos señoras comentaban: ¡Mira que haber duendes en tiempos de radio y televisión!... ¡Para qué más duendes que esos!

Al llegar a la oficina, algo debieron notar en mí, porque mis compañeros me miraron extrañados y se hablaron entre sí.

Y es que, verdaderamente, mi aspecto debía ser poco halagador. Las malas horas pasadas... Mis dudas... Dudas, sí; ¡ya lo creol... ¿Porque, era cierta mi intervuiw...?

Salí de mi ensimismamiento cuando oí la voz del jefe que me decía enérgico:

—Pero, señorita. ¿Usted sabe lo que está haciendo...?

Jamás mi jefe me habló en tal tono. El que siempre se dirigía a mi tan atento, tan meloso...

Más, verdaderamente, tenía razón. Acababa de verter el tintero sobre un documento importante puesto a su firma.

Margarita de ARBIZU TARKINGTON

AZUCAR TAMIZADA
Especial para Pastelerías
Bares y Hoteles
Casa Mencía

La sesión de ayer en el Ayuntamiento

A las 19'15 dió comienzo la sesión siendo presidida por el señor Vicario y asistiendo los concejales señores Benhamú, Chacón, Ruíz Medina, Luis García, Manuel Olivencia, Casares, Sánchez Molinillo, Berrocal, Arroyo, Delgado, Sánchez Mula, Mena, Pulido, y Sánchez Prado.

Se lee el acta de la sesión anterior que es aprobada salvando su voto el señor Ruíz Medina.

El señor Sánchez Prado, dice que sin comentar los motivos que haya podido tener la autoridad superior para su suspensión, cree su deber que cumple con agrado, dar las gracias a la corporación por el acuerdo tomado con respecto a su suspensión, y al alcalde, sobre todo a este último por lo bien que supo interpretar el voto que le fué dado por el Ayuntamiento, logrando brevemente la «suspensión de su suspensión».

También ruega al alcalde que si fuera posible diera orden de que las ponencias que fueron presentadas en la sesión anterior fuera sacada copias de ellas, pues a muchos concejales y entre ellos el, quisieran leerlas con detenimiento pues es cosa que interesa a todos.

Le contesta el alcalde, que el no hizo más que cumplir con su deber, de hacerse intérprete de los deseos de la corporación cerca del señor Delegado del Gobierno y que fué una gran satisfacción el lograr en breve plazo que el enterés de todos se viera cumplido.

En lo que se refiere a las ponencias, estas no son tales ponencias sino un anticipo de los puntos que habrán de tratarse, y cuando estas estén ya formadas, serán traídas a sesión para que la corporación las apruebe o haga en ellas las rectificaciones que crea oportunas.

Sobre la mesa estaba el informe relativo a las nuevas tarifas de alumbrado.

Pregunta el Sr. Mena, si los datos en que han basado su informe los señores de la Comisión lo han sido tomando datos directamente de la fábrica o si por el contrario se han orientado basándose tan solo por referencias.

El Sr. Pulido contesta que han sido todos los datos tomados particularmente, y algunos de ellos facilitados por el Delegado del Gobierno.

El Sr. Mena estima que no cree que los gastos calculados estén en relación con los que realmente tenga la fábrica, y que teme mucho vaya a resultar que en vez de bajarse los precios, resulte que son elevados.

Observa que en las tarifas no ha sido tenido en cuenta el uso que hoy se hace de aparatos domésticos, los que en todas partes tienen un precio reducido, cosa que aquí no existe, y es muy interesante. Desearía que se tuviese esto en cuenta y que se introdujera esa reforma.

Encuentra elevadísimo el precio de las bombillas a tanto alzado, sobre todo lo que se refiere a lámparas de poca intensidad, que son justamente las que emplean las clases menesterosas. El precio no debería superar a 2,50 mensuales.

El Sr. Pulido manifiesta, que la tarifa quedó sobre la mesa, justamente para quien tenga más datos sobre ello que los aporte. Si hay quien los proporcione, la comisión quedaría encantada.

Una discusión interminable se «enzarza» sobre este tema, en la que intervienen una y otra vez los señores Casares, Chacón, Sánchez

Prado y Sánchez Mula. Da explicaciones el alcalde, hasta que, por fin, el señor Olivencia, con su acostumbrada elocuencia, da con la fórmula, diciendo que lo más conveniente sería que el informe volviese a la comisión que ha emitido el informe con objeto de que vea si es posible comprobar los datos básicos en que lo fundamentan, al objeto de evitar el verse cogidos en sus propias cifras en beneficio de la Empresa de luz.

Mena, sencillote como siempre, dice que agradece mucho las palabras del señor Olivencia, que ha sido el único que ha sabido interpretar sus palabras hasta el punto

pran las rejillas para husillos, trajes y botas de agua, ni se hará el estriado de las calles Machado, Villacampa y Teniente Arrabal.

Reclama contra el proyecto de urbanización para la construcción de la casa de Correos, en nombre de varios propietarios, don León Benasayag por estimar que lesiona intereses de todos los vecinos que comprende la reforma. Informes atinadísimos y de gran envergadura, sobre todo el del secretario demuestran a este señor que está equivocado en sus apreciaciones.

Se vuelve a transferir al «Defensor de Ceuta» el concierto de publicidad existente hoy con el «Hoy»

Para las Conchas Preciosas medallas de la Purísima en todos los precios. Otros objetos para regalo. Absoluta garantía en todos los artículos. La Esmeralda Soberanía Nacional, 6. : : : La Esmeralda

que he dudado si el señor Olivencia no sería el «duende de Zaragoza».

(El señor Olivencia hace señas de que lo registren, no sé por lo que será.)

Aceptada la iniciativa, volverá el informe a la comisión con el objeto expresado, aumentándose, a petición del señor Pulido, la comisión especial con dos concejales más que lo serán a propuesta del alcalde, los señores Sánchez Mula y Mena.

La habilitación de crédito propuesta por el contador, que quedó sobre la mesa, se somete a votación, y es aprobada por unanimidad.

Queda definitivamente zanjado el asunto del Campo de Deportes, aprobándose la certificación, con los votos en contra de los señores Sánchez Prado y Pulido.

Ampliara su vivienda en la barriada de Pi y Margall don Luis Gil, porque el arquitecto informa favorablemente su petición.

Otro tanto ocurre con Ali Ben Mohamed, en la barriada de la Prosperidad.

Este año no puede pintarse la farmacia municipal porque al capítulo correspondiente se le agotaron los fondos, acordándose que en el mes de enero se vuelva a reproducir la petición y entonces se hermoseará dicha dependencia.

Por la misma causa no se com-

pran las rejillas para husillos, trajes y botas de agua, ni se hará el estriado de las calles Machado, Villacampa y Teniente Arrabal.

Reclama contra el proyecto de urbanización para la construcción de la casa de Correos, en nombre de varios propietarios, don León Benasayag por estimar que lesiona intereses de todos los vecinos que comprende la reforma. Informes atinadísimos y de gran envergadura, sobre todo el del secretario demuestran a este señor que está equivocado en sus apreciaciones.

Se vuelve a transferir al «Defensor de Ceuta» el concierto de publicidad existente hoy con el «Hoy»

no puede concedersele, y la comisión desestima su petición. La valla del antiguo Hospital Central, está hecha una verdadera suciedad; allí todo el mundo pone carteles, que nadie despega y como abundan los desocupados se entretienen en sacar tiritas que van a parar al santo suelo, dejando la plaza de la República que parece un vertedero. Se propuso darles la exclusiva de anuncios en dicha valla a los empresarios de Apolo y Cervantes con la condición de que cuiden de que aquello este limpio, y paguen alguna cantidad por los anuncios. Estos señores dicen, que desde luego encalarán la valla con frecuencia y tendrán aquello limpio pero que de pagar, vamos... ni hablar. El Sr. Chacón dice a la proposición que formuló un concejal de sacar a subasta dicha valla, que nadie dará nada. Que a su entender la forma de evitar estos abusos, sería que se hicieran varias carteleras en sitios extratécnicos de la ciudad, con cuatro o cinco divisiones, para que previo pago de los derechos al ayuntamiento, se pusiera en ellas los anuncios de espectáculos y una vez establecidas, que no se permitiera, bajo la pena de fuertes multas, el que se pegaran carteleras de espectáculos en ningún otro sitio, bien fuera particular o del ayuntamiento. Será estudiado debidamente el asunto y se acometerá en su tiempo la reforma. El Sr. don José Borrás interpone recurso de reposición por negarse el ayuntamiento a devolverle unos arbitrios que satisfizo, de mercaderías que al parecer fueron remitidas en su expedición a la zona. Como no llevó los requisitos debidos, el contador y secretario informan en contra de la petición, y se desestima el recurso. En el expediente instruido para adquisición de automóviles para el parque de Bomberos, vuelve a repetirse el caso de verbosidad desafortada de nuestros ediles, tomándose al fin acuerdo de lo que menos interesa al ayuntamiento según las frases de los señores García y Delgado. Este concurso, cuyo valor se aproxima a 100.000 pesetas, no fué anunciado más que en el boletín del ayuntamiento y en EL FARO DE CEUTA, debiendo haberlo hecho también en la «Gaceta» de Madrid por su valor aproximado a los veinte mil duros. Según el Sr. Delgado, esta forma de hacer el concurso ha sido detestablemente planteada, pues nunca debió ponerse a concurso para la adquisición de material de incendios, cortapisas de ninguna naturaleza, pues lo que menos significa en esta clase de material son los carros sobre los que vayan montados. Dice que se debe anular la concesión provisional y declarar anulado igualmente el concurso, con lo que los intereses del Ayuntamiento se verán defendidos como debe hacerse. Don Luis García, dice que está de acuerdo en todo con lo dicho por el señor Delgado, y aboga igualmente porque se declarase nulo el concurso. El señor Mena, se manifiesta de igual manera de pensar y dice que si se abre otro nuevo concurso al que puedan acudir otras casas con libre oferta de marca de chasis, que está seguro que se encontrará otra economía del 40 por ciento o más. Surgen divergencias y otros con-

GRATA NOTICIA...

a los coleccionistas de las estampitas NESTLE para el tomo II del interesante album «LAS MARAVILLAS DEL MUNDO»

Ya están circulando, desde hace días, todos los cromos que faltaban para completar las doce series que comprende el citado Album.

Apresúrense a adquirir las sabrosas chocolatinas NESTLE de las cuales hay un gran surtido en venta..

En ellas encontrarán, sin duda, las codiciadas estampitas que precisan para llenar su Album.

Presentando el album antes del 31 de Diciembre con sus doce series completas, podrán tomar parte en la distribución de los numerosos y valiosos regalos que ofrecemos a los coleccionistas del album:

LAS MARAVILLAS DEL MUNDO.-Tomo II.

cejales opinan que no debe suspenderse la adjudicación y como ya va transcurrida hora y media de monótono discutir, el alcalde dice que a votar tocan.

Se vota, en efecto, y los que se niegan a que se adjudique el concurso son los señores Pulido, Delgado, García, Berrocal y Mena, y los que dicen que sí, son los diez restantes que asisten a la sesión, alcalde inclusive.

Se adjudican al señor Parres tres autos-tanques en 62.509 pesetas y un coche de primera salida en 20.395 pesetas.

Al señor Roca, una moto-bomba en 13.960.

El señor Pulido, dice que ya que el acuerdo está tomado, que debe poner a la Corporación sobre aviso de que este flamante material que le va a costar al Ayuntamiento unas pesetas, no tiene donde guardarse y que es una verdadera pena que por alojarlo en malas condiciones vaya a resultar que se estropee en cuatro días.

Propone que si del superávit quedara suficiente para construir garages sería muy conveniente se hiciera así.

También dice que sería menester nombrar un buen mecánico para que atienda al cuidado del material, pues sería una pena que a la vuelta de dos años las cien mil pesetas gastadas no sirvieran para nada.

El señor Delgado aclara su voto insistiendo en que lo hecho esta noche ha sido inflingir un grave perjuicio para los intereses del Ayuntamiento por las razones expuestas y que le interesa conste de una forma inequívoca que ha votado en contra de esto que él estima es una forma indebida de defender los intereses del Concejo.

El señor Mena se adhiere a las palabras del señor Delgado y quiere que resalte también su voto en contra.

Se lee un oficio del delegado del Gobierno trasladando un oficio del subsecretario de Guerra diciendo que a instancias del general señor Millán Astray el Gobierno ha accedido a que se conceda a la instancia presentada por el Ayuntamiento solicitando el honor de que la estatua erigida al ilustre caudillo de Ceuta don Santiago González Tablas, sea emplazada en el lugar de Ceuta que determinen de común acuerdo el general jefe de las fuerzas de Marruecos y el señor alcalde de la ciudad.

Se nombra al general Millán Astray para que haga entrega de dicha estatua a la persona que de-

CERVANTES

Empresa Delgado

HOY SABADO

PARAMOUNT presenta al célebre estilista argentino CARLOS GARDEL en su última película, única comparable a «Luces de Buenos Aires» y «Melodía de Arrabal» titulada

El tango en Broadway

con TRINI RAMOS, BLANCA VISCHER, VICENTE PADULA Y JAIME DEVESA.

Gardel, el ídolo de los públicos, el artista que canta y encanta en esta maravillosa producción hablada en español.

¡Cinco inolvidables canciones! Los tangos más sentimentales y melodiosos de este gran artista.

Butaca, 2'00 General, 0'40

Salón Apolo

Empresa SALA

Un programa completamente cómico cómico en español.

METRO

presenta la saladísima película hablada en español, titulada

Compañeros de juerga

interpretada por los ases de la risa Oliver Hardy y Stan Laurel los cuales se hayan secundados por Charles Chase, Mae Busch y Dorothy Cristy.

Una película contra la neurastenia, el mal humor, los malos negocios, donde el público pasa dos horas de continua risa. Todo el mundo ha aplaudido a estos formidables artistas en

Compañeros de juergas

Completará el programa la película cómica en dos partes titulada

REVORTILLO

Butaca, 1'50 General, 0'30

signe el Ayuntamiento, por lo que aprovechando la ocasión de que el arquitecto señor Blein va a Madrid para asistir al Congreso de Funcionarios Municipales, se haga cargo de la misma.

El Ayuntamiento acuerda que el pago a su personal en el mes actual se haga el día 22.

También se toma el acuerdo de que el plazo voluntario para adquirir las cédulas, quede prorrogado hasta dicho día 22.

La viudedad a Ramona González, viuda de un guardia municipal, que en la sesión anterior pasó a informe del señor secretario, informada favorablemente por este, se concede.

El señor Arroyo, manifiesta que habiendo fallecido el guarda jurado de noche del Morro y quedando su viuda en condiciones deplorables, solicita del Consejo que le sean abonadas dos mensualidades para aliviar un poco su angustiosa situación.

El Ayuntamiento en pleno se pronuncia favorablemente en dicha petición y se acuerda abonar a dicha viuda 150 pesetas.

Y cuando iban a sonar las 11 se levanta la sesión.

EL CONCEJAL 22.

Reuniendo 300 etiquetas de los chocolates de la Casa Constantino López podrá V. obtener un precioso reloj de pared.

PAPELERIA, OBJETOS

DE ESCRITORIO Y

LIBRERIA ESCOLAR

José Cortés

"La Canariense"

CIGARRILLOS ELEGANTES

Hechos a mano, en petacas de 20 unidades

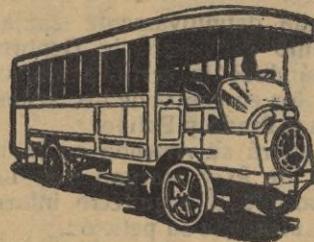
Afortunada creación con los tabacos habanos más escogidos

TIPO CASINO

Precio, UNA Peseta



Pida a su estanquero una petaca ELEGANTES



AUTOMOVILES
Algeciras-Cádiz
Magníficas carreteras
Lujosos ómnibus

Salida de Algeciras: a las 13'45. Llegada a Cadiz: a las 17'40

LA LINEA CADIZ ALGECIRAS

Pl. La Iglesia. T. 104. Isaac Peral, 31. T. 1736. M. Maring. T. 137.

Venta de billetes en Tánger: Agencia Wagons Lits Cook, Boulevard Pasteur, 26. Caseta del Muelle.—Agencia The Britis State. Boulevard Pasteur, 23.—Enlaza en San Fernando con el expreso Cádiz-Sevilla, con los ómnibus a Puerto de Santa María y Sanlúcar.

AUTOCARS PARA EXCURSIONES

EMPRESA «TRANSPORTES GENERALES»

En los correos de Ceuta a Algeciras, pueden adquirirse billetes para Empresas en los mismos barcos, a nuestros agentes especiales

PAVIMENTOS ASFÁLTICOS S. A.

Carreteras-Asfaltados-Trabajos hidráulicos y construcción en general

MARCAS

Hormifalto
Petrasfalto

REGISTRADAS

Recubrimientos asfálticos impermeables garantizados para azoteas y cubiertas de edificios

CASA CENTRAL

Paseo de la Castellana, 7

MADRID

Apartado 068

Delegación en Marruecos

Zoco del Trigo

TETUAN

Apartado 82

Información Política y general de España y Extranjero

Guardias libertados. - Comisiones en Obras Públicas.-La querrela contra Dencás.- Una proposición pidiendo el levantamiento del estado de guerra. - En Madrid denuncia el presidente de la Diputación a un indívieuo que cobraba dinero prometiendo destinos. - El general López Gómez declara ante el juez especial señor Alarcón. - Una baja en la minoría de la Ceda.

CAMBIOS

| | |
|----------------------|--------|
| Francos | 48.40 |
| Libras | 36.35 |
| Dólares | 7.35 |
| Liras | 62.90 |
| Marcos | 294.25 |
| Francos suizos | 238.37 |
| » belgas | 171.62 |
| Florines | 4.97 |
| Escudos | 33.10 |
| Peso argentino | 00,00 |

Prensa de Madrid

«Diario de Madrid»

Madrid, 7.—Dice este rotativo, refiriéndose a los presupuestos, que es de todo punto urgente suprimir cuantos gastos sean innecesarios.

«El Debate»

Madrid, 7.—Este diario se ocupa extensamente de la situación de la industria metalúrgica y dice que ante la crisis de trabajo que existe es urgente estudiar la manera de encauzar este ramo de la producción nacional de forma que dé entrada a mayor número de braceros con lo que también saldría beneficiada dicha industria.

«A B C»

Madrid, 7.—Se ocupa de la actualidad política nacional. Hace grandes elogios del discurso pronunciado por el señor Gil Robles, referente al problema de Cataluña. Termina diciendo que cree que en cuanto sea innecesario debe hacerse desaparecer el estado de guerra.

«El Liberal»

Madrid, 7.—Se lamenta este periódico del tiempo que se prolonga la censura, y dice que lo importante es procurar que no vaya a tomar carta de naturaleza en la República.

«La Libertad»

Madrid, 7.—Al igual que el anterior, este diario pide en su número de hoy que desaparezca la censura por considerarla ya innecesaria.

«Ahora»

Madrid, 7.—El diario gráfico habla de la cuestión de Cataluña y dice que el Estatuto no ha fracasado, como se ha dicho estos días, sino que lo que ha fracasado es el modo que se empleó en aplicarlo.

Disposiciones de la «Gaceta»

Madrid, 7.—La «Gaceta» de hoy publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Prorrogando por treinta días el estado de guerra en toda España.

—Declarando en vigor las tarifas en uso para el cobro de impuestos a los que poseen aparatos receptores de radiotelefonía, imponiéndose multas de veinticinco a quinientas pesetas a los que traten de hacer ocultaciones.

El señor Lerroux prefiere hablar en martes

Madrid, 7.—Al salir el señor Lerroux de su despacho de la presidencia le preguntaron los periodistas si hablaría en la sesión de la Cámara de esta tarde, contestó que lo ignoraba, pero que deseaba descansar, por lo que se alegraría de que en vez de hoy le tocara hacerlo el martes venidero.

La ponencia de la suscripción nacional

Madrid, 7.—Al salir de la presidencia el señor Jalón, dijo a los periodistas que se había reunido con la ponencia que se ha hecho cargo de la suscripción nacional, acordando que la citada suscripción quede cerrada en todas las poblaciones de España el día 15 del corriente mes, empleándose luego los días del 20 al 30 del mismo mes para hacer llegar las sumas a manos de los interesados.

Sobre el discurso de Lerroux

Madrid 7.—Preguntado por los periodistas el señor Jalón, si el jefe del Gobierno pensaba hablar al final del debate sobre Cataluña que hoy habría en el Congreso, contestó que si don Alejandro se proponía hacerlo, lo podía pronunciar, pues, ya tenía las líneas generales del discurso.

El Ayuntamiento de Bermeo

Bilbao, 7.—El secretario del Ayuntamiento de Bermeo, visitó hoy al gobernador civil para darle cuenta de la situación de aquel municipio que se ha quedado sin concejales.

Recurso contra una decisión de la Generalidad

Barcelona, 7.—Ante la autoridad competente se ha interpuesto un recurso contra la decisión de la Presidencia de la Generalidad, en virtud de la cual quedaron cesantes los funcionarios de la secretaría de Orden Público de Cataluña.

Audiencia presidencial

Madrid, 7.—S. E. el Presidente de la República, recibió hoy en audiencia parlamentaria a los señores don Diego Hidalgo, Recasens Siches, Melchor Marial, don Justo Villanueva, don Jacinto Vázquez y don Carlos Vidal.

Comisiones en Obras Públicas

Madrid, 7.—Hoy visitó al ministro de Obras Públicas una Comisión de Ferrocarriles y Tranvías para entregarle las conclusiones de la Asamblea de Transportes. También visitó al ministro otra comisión de las Juntas de Obras de Puertos.

También informaron en este departamento que ha sido nombrado Delegado del Gobierno en la Comisión Hidrográfica del Júcar el Ingeniero don Juan Lago.

El señor Cid marchará mañana a Jaen y el lunes estará de regreso en Madrid.

Aportaciones a la suscripción nacional

Madrid, 7.—El Gobernador Civil de Málaga don Alberto Insúa ha hecho entrega al jefe del Gobierno de 151.702 pesetas a cuenta de la suscripción de aquella provincia para la fuerza.

Declara el general López Gómez

Madrid, 7.—Hoy declaró ante el juez especial señor Alarcón, el Gerente del Consorcio de Industrias Militares general López Gómez. Su declaración continuará mañana.

El timo de los destinos

Madrid, 7.—El Presidente de la Diputación señor Noguera, que preside unas oposiciones para ingreso en dependencias provinciales, ha presentado una denuncia contra un individuo llamado Alfredo Vasconcellos, el que prometiendo recomendaciones, logró que dos opositores le entregaran 2.700 pesetas. La policía busca a este desaprensivo sujeto.

Pidiendo el levantamiento del estado de guerra

Madrid, 7.—Firmada por el señor Lara y otros diputados se ha presentado a la mesa del Congreso una proposición para que se invite al Gobierno a que levante el estado de guerra allí donde lo permita el orden público.

Problemas pecuarios

Madrid, 7.—Se han reunido los diputados que representan en Cortes a las regiones ganaderas para estudiar asuntos relacionados con estos problemas.

Buscando solución al paro

Madrid, 7.—Hoy se ha reunido la Comisión de Obras Públicas estudiando el modo de incrementar las obras a fin de remediar el paro obrero. Se acordó la designación de una ponencia.

Los jurados mixtos

Madrid, 7.—En el ministerio del Trabajo han manifestado que el decreto relativo a los jurados mixtos aparecerá en breve en la «Gaceta».

La querrela contra Dencás

Barcelona, 7.—Hoy ha reanudado sus actuaciones el vocal del Tribunal de Garantías señor Martín Alvarez, nombrado juez instructor para entender en la querrela de Dencás.

Proyectos de reorganización

Madrid, 7.—En breve se leerá en las Cortes un proyecto de ley reorganizando el cuerpo de Vigilancia, y el estatuto por que se han de regir los funcionarios municipales y provinciales.

El suplicatorio contra Companys

Madrid, 7.—El Tribunal de Garantías ha remitido a las Cortes el suplicatorio para procesar a Companys.

Reformas en la Magistratura

Madrid, 7.—Ha sido presentado a la Cámara un proyecto de ley en el sentido de que los secretarios de Gobierno o sala de audiencia territorial ingresados por oposición que eleven en total más de quince años de servicio, podrá nombrarseles magistrados o fiscales provinciales.

Baja en una minoría

Madrid, 7.—El comité ejecutivo de la minoría agraria ha acordado dar de baja al diputado de la Ceda don Francisco Roa Valera, que suscribió el manifiesto del bloque nacional.

Comité disuelto

Barcelona, 7.—La superioridad ha dispuesto que quede disuelto el Comité permanente de Industrias y sean derogadas las bases porque se regían.

Viajes del presidente interino de la Generalidad

Barcelona, 6.—El presidente interino de la Generalidad marchará mañana a Gerona, el domingo irá a Lérida y, finalmente, el lunes visitará Tarragona.

Guardias libertados

Barcelona, 7.—El auditor de Guerra ha dicho que había decretado la libertad de 84 guardias de Asalto y de Seguridad de la Generalidad de Cataluña que se hallaban detenidos en el castillo de Montjuih.

JACINTO GABIZON

Ex-médico agregado de la Clínica de Dermatología de la Facultad de Medicina de Madrid

Medicina general. Enfermedades de la piel y venéreas

Jáudenes, 27. - Teléfono 285.

Consultas: de 3 a 6.

SESION DE CORTES

Aprobación de un crédito para pluses de las tropas de Africa. - El debate sobre régimen provisional de Cataluña. - El Sr. Traval defiende el Estatuto, el Sr. Royo Villanova pide su revisión y el Sr. Cano López, su derogación. - Se suspende el debate sobre arrendamientos.

Madrid, 7.—A las cuatro y diez abre la sesión el presidente, señor Alba, con escasa animación en escaños y tribunas.

En el banco azul, el ministro de Marina y Estado, señor Rocha. Después de leída y aprobada el acta, se aprueban definitivamente varios dictámenes, entre los que va un crédito de 608.800 pesetas, para el pago de pluses extraordinarios a los soldados de Africa. También se aprueba, tras un breve debate, el dictamen sobre régimen foral y provincial de Navarra.

Se reanuda el debate sobre régimen provisional de Cataluña.

El señor TRAVAL (de la Esquer- ra), interviene, leyendo textos de Menéndez Pelayo, Salvador de Madariaga, Cambó y Lerroux, de distintas épocas y extiéndese en citas históricas, todo ello encaminado a demostrar el reconocimiento por unos y por otros de la personalidad de Cataluña.

Del señor Cambó, dice que le parece un cuervo cerniéndose sobre el cadáver del enemigo. Refiriéndose a la propuesta del señor Gil Robles dice que la Constitución excluye los estatutos regionales del referéndum. Afirma que las derechas quieren apoderarse de la autonomía catalana, aunque no lo diga Gil Robles, que obra según la fábula de la Compañía de Jesús.

Defiende la constitucionalidad del Estatuto y pide que siga vigente, aunque ahora quede suspendido a consecuencia del movimiento revolucionario, pero no pueden—afirma—despreciarse los sentimientos del pueblo catalán.

Termina diciendo que España es todo: Andalucía, Aragón, Cataluña y que nadie puede constituirse en monopolizador del patriotismo, y pidiendo que se ponga en libertad a los detenidos de Cataluña, que no tuvieron participación directa en los sucesos.

(El señor ROCHA, sube a la tribuna de secretarios y lee varios proyectos de ley.)

El señor ROYO VILLANOVA, expone el pensamiento de la minoría agraria y recuerda que ellos denunciaron las deficiencias y peligros del Estatuto. Las derechas—afirma—contrajeron en las elecciones compromisos que deben cumplir.

Estima que los regionalistas son más nacionalistas que la Esquer- ra y anuncia que se propone hacer una propuesta, suscrita por la cuarta parte de los diputados, pidiendo la revisión del Estatuto y considera que deben votarla todos, incluso la Ceda, pues está seguro que ésta desea también la revisión.

Considera un grave error que se nombra representante del Gobierno al propio presidente de la Generalidad, pues, éste, aprovechó la confianza que en él se ponía, para herir a España.

Sostiene que Cataluña carece de capacidad política para gozar de la autonomía, demostrándolo el 6 de octubre.

Reconoce que Companys fué víctima de la sugestión de los que le rodeaban e insiste en la necesidad de revisar el Estatuto, por considerar que, después de lo ocurrido,

no puede seguirse como antes. Señala la coincidencia de la Lliga, con su criterio de reformar el Estatuto, aunque él entiende que se han concedido demasiadas cosas y el señor Cambó que se han concedido pocas.

Cree que el triunfo de las derechas en las elecciones se debió a su campaña contra el Estatuto.

El señor CANO LOPEZ, cree que la derogación del Estatuto no crearía ninguna dificultad.

Pide a los jefes de las distintas minorías que a la hora de votar dejen en libertad a los diputados para que lo hagan con arreglo a su conciencia y sin ceder a ninguna clase de presiones.

El señor ARMASA, presidente de la comisión de la Presidencia, dice que en el pacto de San Sebastián se convino en la concesión de un Estatuto sin determinar de que clase. La comisión estudiará la propuesta del señor Gil Robles.

Se suspende este debate y se reanuda el del proyecto de arrendamientos.

El señor DIAZ PARTOR, aboga porque se establezca la renta barata; el señor MARTIN, resalta la importancia del proyecto, y el señor LAMAMIE DE CLAIRAC, lamenta que se esté discutiendo este proyecto estando ausente el ministro, que ha ido—dice—a aplicar la ley de yunteros, sin estar aprobada.

Se suspende este debate por ausencia de los señores que tenían pedida la palabra.

En ruegos y preguntas, don Dimas MADARIAGA, pide que se reuna nuevamente la comisión que estudia el paro.

El señor ALBA, hace resaltar que antes de Pascua, la Cámara debe abordar este problema.

A las ocho de la noche, se levanta la sesión.

Sobre la ley de arrendamientos

Madrid, 7.—El ministro de Agricultura ha anticipado algunos pormenores del dictamen sobre la ley de arrendamientos.

En su articulado se establece como causa de desahucio el hecho de que los arrendatarios subarrienden las tierras a las asociaciones campesinas.

En cambio se autorizarán los arriendos por colectividades; creándose en todas las cabezas de partidos tribunales arbitrales.

Nuevo alcalde

Salamanca, 7.—Ha sido elegido alcalde de esta población el cedista don Miguel Juar.

Otra interpelación

Madrid, 7.—Los tradicionalistas han anunciado una interpelación encaminada a que se supriman los exámenes para el ingreso en las universidades de los alumnos libres.

Dice el señor Alba

Madrid, 7.—El Presidente del Congreso señor Alba, al recibir a los periodistas, después de la sesión, les dijo que el programa parlamentario para la sesión del mar-

tes era el siguiente: Fijación de las fuerzas navales para el año 1835. Después el dictamen sobre el proyecto de arrendamientos rústicos y el debate sobre Cataluña, y algún otro asunto, si hubiera tiempo, de los que figuran en el orden del día y que no necesitan una larga discusión.

A preguntas de los periodistas, dijo el señor Alba que cree que el jefe del Gobierno hablará el martes en el debate sobre Cataluña.

También se preguntó al señor Alba si había recibido la visita de don Julian Besteiro y contestó que dicho señor había estado a declarar en el expediente que instruye el señor Taboada sobre la denuncia del señor Fernandez Castillejos y al hallarle en la Cámara había pasado a saludarle.

Sobre unas declaraciones

Madrid, 7.—El juez instructor y Diputado señor Taboada, preguntado por los periodistas acerca de la declaración del señor Besteiro, manifestó que había declarado que a la mesa de la Cámara llegó el proyecto objeto de la denuncia del diputado señor Fernández Castillejos con todas las formalidades burocráticas cumplidas.

Una opinión de Gil Robles

Madrid, 7.—El señor Gil Robles ha expresado su creencia de que en la semana próxima quedará resuelta la cuestión de Cataluña.

Aprobado esto y la prórroga parlamentaria—añadió el señor Gil Robles—quedará en franquía la Cámara para acometer resueltamente otros asuntos que el Parlamento necesita tratar.

Proyecto de ley

Madrid, 7.—El ministro de Industria y Comercio ha leído hoy en las Cortes el proyecto de ley relativo al cumplimiento de la ley de 2 de febrero último concediendo a los pensionados y jubilados de la Trasatlántica una subvención. En el articulado del proyecto se autoriza al ministro para el pago de dieciocho mensualidades con deducción de las que ya hubieran percibido.

Sobre otro proyecto

Madrid, 7.—Se ha reunido la comisión de Industria y Comercio, estudiando el proyecto sobre comunicaciones marítimas, que en breve se podrá discutir en el salón de sesiones.

Luego se trató del dictamen de tasas sobre diferentes contingentes. También se ocupó la comisión de la proposición de ley relativa a la elevación del precio de los periódicos, designándose una ponencia que estudie la proposición presentada.

Reorganización de ayuntamientos

Oviedo, 7.—El gobernador tiene en estudio la reorganización de varios ayuntamientos de esta provincia que aún siguen en poder de los elementos socialistas.

Otro diputado catalán detenido

Barcelona, 7.—Ha sido entregado a la autoridad militar, pasando a bordo del vapor «Uruguay», el diputado catalán don José Bru.

Se piden tres penas de muerte

Logroño, 7.—Se ha celebrado un consejo de guerra por los sucesos desarrollados en el vecino pueblo de Asencio, donde resultaron dos guardias muertos y uno herido de gravedad.

El fiscal pide para los procesados, que son tres, las penas de muerte.

CONSEJO DE MINISTROS

El concierto con la República. 373 pesetas para los Carabineros. - El ministro de Estado sobre política internacional. - En los próximos Consejos de ministros se tratará sobre política internacional. - En los próximos Consejos de ministros se tratará sobre política internacional. - En los próximos Consejos de ministros se tratará sobre política internacional.

Madrid, 7.—Hoy han celebrado Consejo en la Presidencia, que ha vestido bastante interés, dados los asuntos que se trataron, entre los cuales figuraba una amplia información hecha por el ministro de la labor que en distintas embajadas se encuentran los diferentes representantes de España.

La cuestión preferentemente tratada fue el concierto con la República Argentina. Al entrar al Consejo el Sr. Jallón, de la reunión iba a entrevistarse con los señores Velasco y Cid para ocuparse de la suscripción a favor de la fuerza pública.

A la salida se nos facilitó por el Sr. Jallón una nota en la que se dice que el Consejo acordó un suplemento de 1.133 pagos de dietas y pluses a Carabineros y otro de 75.000 pesetas para otros.

Se trataron también las siguientes Comunicaciones.—Construcción de comunicaciones en Torrelaguna. Hacienda.—Denegando a los ayuntamientos y Valladolid, la supresión de algunos recargos transitorios.

Instrucción.—Construcción de obras públicas.—Autorizando al Sr. Jallón para que se acuerde con el Sr. Jallón, de la reunión iba a entrevistarse con los señores Velasco y Cid para ocuparse de la suscripción a favor de la fuerza pública.

Trabajo.—Estableciendo determinaciones relacionadas con la ley de cordina- ción sanitaria.

También se acordó la redacción de un decreto con el funcionamiento de los jurados mixtos.

Presidencia.—Prorrogando la vigilia de julio último, sobre paro obrero.

Amparo

Madrid, 7.—Algunos reporteros han querido, una ampliación de las noticias del Consejo de ministros celebrados.

El Sr. Vaquero, contestó a los periodistas que este Consejo iba a tener una gran importancia, por lo que respecta al carácter político del mismo, si bien esa importancia por entero por cuanto afecta a nuestras relaciones con la América.

Dijo que se habían ocupado los ministros comerciales con aquella República, y que, teniendo en cuenta que esta por encima de todo interés regional, en las próximas reuniones que se celebrarán otros tratados.

También se verá en Consejos sucesivos conseguir que cese lo antes posible, el bloqueo de nuestras divisas, como ya que la situación del orden público cada día va siendo mejor y esto para realizar una labor cada vez más provechosa.

El Comandante Doval con el Jefe del Gobierno

El Sr. Doval habla con los ministros y Perfecto Díaz, ha decaído mucho el ánimo de los revolucionarios y regresará a Asturias o se reintegrará a Africa donde organizará las Mehal-las.

Madrid, 7.—Terminado el Consejo de ministros, el comandante Doval conferenció con el presidente del Gobierno, rodeado por los informadores, los cuales inquirieron del comandante relativa a su entrevista con el señor Lerroux.

El Sr. Doval respondió que ha terminado la primera etapa de la misión a él encomendada por el jefe del Gobierno, y de los crímenes cometidos.

El desarme, ha dicho el Sr. Doval, es un trabajo que el terreno en extremo. Después de la captura de González Díaz, los ánimos de los revolucionarios han quedado muy decaídos, tanto por la dificultad del reanudar los trabajos en las minas.

Además, como ya se ha dicho, el trabajo en las minas, se han creado unos carnets de identidad para todos los mineros de Asturias y León.

Preguntado si regresaría a Asturias siempre se encuentra a la disposición del Gobierno, aunque sus servicios en Africa, donde se están reorganizando las Mehal-las indígenas, son de Marruecos, ahora más precisas que nunca, por el desarrollo que toma la idea nacionalista, especialmente en las zonas cercanas a Algeciras.

Estas Mehal-las serán integradas en los cuadros serán formados por jefes y oficiales de la Guardia Civil, que se encuentran en el interior de Ifni.

Estima necesario el comandante Doval que se reorganice de las fuerzas de Asturias y dar descanso a los mineros y entusiasmo han trabajado sin cesar de noche y día.

Unos informadores le preguntaron de los periodistas Fontecha y Barbeito, que según parece, están a la espera de salir de Asturias, y respondió: —De ser así, en cuanto llegue de Asturias, se encargará de la libertad de los dos, ya que se esta poniendo en la calle a multitud de presos.

De la conferencia de Doval

Madrid, 7.—Parece ser que en la conferencia de ministros celebrada con el comandante Doval, se trató extensamente de la delimitación de las funciones que se le asignaron en aquella región y debe regresar a Marruecos.

También parece ser que Doval cumplió su misión en aquella región y debe regresar a Marruecos.

Aterrizaje de un autogiro

Madrid, 7.—En los terrenos de la Ciudad Universitaria aterrizó hoy un autogiro tripulado por el capitán de navío señor Guifán, por habersele enfriado el motor.

Detención de un estafador

Barcelona, 7.—Ha sido detenido el alemán Schirchann, autor de varias estafas a unos joyeros de Viena y de París.

Mas armas y más detenidos

Oviedo, 7.—En Mieres se han recogido 32 armas de fuego y se han practicado cincuenta y cinco detenciones.

Cien libertados

Barcelona, 7.—Se ha decretado la libertad de 55 detenidos de Figueras, y cuarenta y cuatro de Girona y del excomisario de orden público señor Coll.

Descubrimiento de una lápida

Barcelona, 7.—En el edificio de la División se ha descubierto hoy una lápida dedicada a la memoria del capitán Suarez.

Un monumento a Cesar Augusto

Tarragona, 7.—En breve se inaugurará el monumento erigido a Cesar Augusto, cuya estatua ha sido regalada por el gobierno de Italia.

Por tener armas

Barcelona, 7.—Ha sido detenido por tener ilícitamente armas un individuo llamado Angel Latnrre.

Alarcón a Asturias

Barcelona, 7.—El próximo domingo marchará a Asturias el juez señor Alarcón.

Se le dispara la pistola

Barcelona, 7.—Examinando una pistola, tuvo la desgracia de que se le disparase a Francisco Escudano, matándole.

Armas y dineros

Oviedo, 7.—La Guardia civil ha practicado treinta y nueve detenciones de participantes en los sucesos revolucionarios habiendo recogido 53 armas, 23 kilos de dinamita, 3 cajas de cartuchos ametralladoras y 30 cargadores. En Langreo han sido recuperadas 14.300 pesetas.

El plebiscito del Sarre

Ginebra, 7.—El Consejo de la Sociedad de las Naciones, después de los discursos del ministro francés Laval, del delegado británico Eden, del delegado soviético Litvinoff, del delegado polaco Kormanicki y de otros delegados que expresaron su viva gratitud al Comité de los Tres y a su presidente baron Aloisi, aprobó el informe sobre los acuerdos franco-alemanes, firmados en Roma, acerca del plebiscito del Sarre. Según este informe, serán enviadas a dicho territorio fuerzas inglesas, italianas y de otras potencias a fin de mantener el orden durante el plebiscito. El Gobierno alemán hizo llegar su adhesión al acuerdo concluido con especial comunicación para el baron Aloisi.

Por la tarde se iniciaron las conversaciones preliminares acerca de la discusión del memorandum yugoslavo.

Alarma en Cuba

Santiago de Cuba, 7.—Por haberse registrado en pocas horas varios asesinatos, reina una gran alarma.

DEL EXTRANJERO

El incendio de un cine en Perpignan. - Van muertas diez y seis personas. - El representante de Yugoslavia en la S. de N. formula graves acusaciones contra el Gobierno húngaro. - En Cuba se registran varios asesinatos. - Belgrado desmiente que los yugoslavos estén en la frontera de Hungría.

Los asuntos de Yugoslavia y Hungría

Ginebra, 7.—Se espera un vivo debate entre los representantes de Yugoslavia y Hungría, creyéndose que después del mismo será nombrada una ponencia.

La sesión de la S. de N.

Ginebra, 7.—Esta tarde ha celebrado sesión el Consejo de la Sociedad de Naciones. El Delegado del Gobierno Yugoslavo, dió cuenta de que en los últimos seis años se han cometido en el territorio yugoslavo veinte actos terroristas perpetrados por individuos de Hungría. Agrega que la responsabilidad del atentado de Marsella, incumbe al Gobierno húngaro.

El delegado húngaro contestó que lo que se pretende con esta manifestación es hacer una manifiesta contra su país.

El Consejo acordó aplazar la publicación del memorándum húngaro.

Disolución evitada

Tokio, 7.—Se ha conseguido evitar la disolución de la Dieta.

En torno a las conversaciones navales

Londres, 7.—Según se desprende de las declaraciones hechas a los periódicos por el delegado americano Norman Davis y por el delegado japonés Yamamoto, la discrepancia sobre los armamentos navales sería insuperable, estando los Estados Unidos dispuestos a reducir los armamentos en las proporciones del tratado precedente, mientras que el Japón insiste en la cuestión de la paridad.

Unificación de la justicia en Alemania

Berlín, 7.—El gabinete del Reich aprobó un proyecto de ley unificando la justicia en todo el territorio alemán. Se establecen cuatro circunscripciones: Baviera, Sajonia, Turingia y Baden.

Cuestación para el paro

Berlín, 7.—Se ha acordado celebrar el 8 del corriente el «día de la solidaridad nacional», durante el cual los ministros y jefes del partido nacionalsocialista participarán en la cuestión para allegar recursos destinados al paro forzoso.

La importación de trigo en Alemania

Roma, 7.—El ministro de Hacienda comunica que del primero de julio al 30 de noviembre del presente año, la importación de trigo ha sido de un total de 191.859 quintales, mientras que en el correspondiente periodo del año anterior se elevó a 204.285 quintales, resultando una disminución en la importación de este cereal de 12.426 quintales. En igual periodo la disminución en la importación del maíz ha sido de 53.542 quintales, habiendo pasado de 773.631 quintales a 720.089 en los años 1933 y 1934 respectivamente.

Los principios corporativos en el Mundo

Roma, 7.—Las recientes disposiciones dictadas en diversos países demuestran la aplicabilidad de los principios corporativos. En los Esta-

do la versión circulada sobre el paso de los yugoslavos por la frontera, confirmando que dichas fuerzas ni siquiera han sido movilizadas.

Notas del Consejo de la S. de N.

Ginebra, 7.—Se sabe ciertamente que en la sesión celebrada por el Consejo de la Sociedad de Naciones, el ministro de Yugoslavia denunció la complicidad de Hungría en los asesinatos de Marsella, añadiendo que en este último país existe un campamento que posee una escuela terrorista.

El delegado húngaro contestó que lo que se pretende con esta manifestación es hacer una manifiesta contra su país.

El Consejo acordó aplazar la publicación del memorándum húngaro.

Disolución evitada

Tokio, 7.—Se ha conseguido evitar la disolución de la Dieta.

En torno a las conversaciones navales

Londres, 7.—Según se desprende de las declaraciones hechas a los periódicos por el delegado americano Norman Davis y por el delegado japonés Yamamoto, la discrepancia sobre los armamentos navales sería insuperable, estando los Estados Unidos dispuestos a reducir los armamentos en las proporciones del tratado precedente, mientras que el Japón insiste en la cuestión de la paridad.

Unificación de la justicia en Alemania

Berlín, 7.—El gabinete del Reich aprobó un proyecto de ley unificando la justicia en todo el territorio alemán. Se establecen cuatro circunscripciones: Baviera, Sajonia, Turingia y Baden.

Cuestación para el paro

Berlín, 7.—Se ha acordado celebrar el 8 del corriente el «día de la solidaridad nacional», durante el cual los ministros y jefes del partido nacionalsocialista participarán en la cuestión para allegar recursos destinados al paro forzoso.

La importación de trigo en Alemania

Roma, 7.—El ministro de Hacienda comunica que del primero de julio al 30 de noviembre del presente año, la importación de trigo ha sido de un total de 191.859 quintales, mientras que en el correspondiente periodo del año anterior se elevó a 204.285 quintales, resultando una disminución en la importación de este cereal de 12.426 quintales. En igual periodo la disminución en la importación del maíz ha sido de 53.542 quintales, habiendo pasado de 773.631 quintales a 720.089 en los años 1933 y 1934 respectivamente.

Los principios corporativos en el Mundo

Roma, 7.—Las recientes disposiciones dictadas en diversos países demuestran la aplicabilidad de los principios corporativos. En los Esta-

Los Unidos se ha dado estado permanente a la R. N. A., a in de proteger a los trabajadores mediante contratos y una reglamentación comprende la fijación de precios y límites de producción. En Alemania se ha justificado la reforma bancaria con la declaración de que la vida nacional no puede subsistir sin la intervención directa del Estado. En Francia el ministro Flaudin ha presentado al consejo económico nacional un proyecto para la reglamentación de los contratos colectivos de trabajo, y ha declarado que hará responsables ante el Estado a los consejeros de la administración y de las sociedades anónimas de la buena marcha de los presupuestos.

Las relaciones entre Hungría y Yugoslavia

Londres, 7.—El «Daily Mail» escribe que la causa más seria que amenaza perturbar la paz europea es la actitud de Yugoslavia con respecto a Hungría. El periódico muestra su satisfacción al hacer notar que Italia ha aconsejado a Hungría que guarde una actitud expectante. Además hace observar que el fondo de la verdad de las acusaciones yugoslavas no puede jugarse por las absurdas imputaciones contra la prensa extranjera publicadas por la prensa yugoslava, y que afirman que el delegado húngaro en Ginebra ha entregado a los corresponsales extranjeros dinero para alentarles a escribir artículos favorables a Hungría. El periódico terminadiciendo que si las demás acusaciones de Yugoslavia contra Hungría tienen el mismo fundamento, esas corren el riesgo de caer en el ridículo.

Pecas



¿Desea Ud. Quitarlas?

LA «Crema Bella Aurora» de Stillman para las Pecas blanquea su cutis mientras que Ud. duerme, deja la piel suave y blanca, la tez fresca y transparente, y la cara rejuvenecida con la belleza del color natural. El primer gesto demuestra su poder magico.

CREMA BELLA AURORA

Quita las Pecas y Blanquea el cutis

De venta en toda buena farmacia. Stillman Co. Fabricantes, Aurora, (Ill.) E. U. A.

Los pedidos directos al agente comercial matriculado E. ZAMANILO, domiciliado en Plaza de Torrijos número 12.

Encargue sus impresos en la imprenta "Rosaura" Ceuta

Artículos para regalos de los más depurados estilos.--Joyas artísticas y valiosas en oro de ley, platino y pedrería de la mejor calidad.-Relojes pulsera para señora, garantizados, desde 30 a 1.000 pesetas. Gran surtido en artículos de orfebrería.-Arte, buen gusto, economía.

LA ESMERALDA

J. HERNANDEZ S. EN C.

Casa fundada en Madrid (Carretas, 39) en 1902.

LA ESMERALDA J. HERNANDEZ S. EN C.

Academia de Corte y Confección

METODO PRIETO - UNICA EN CEUTA

Enseñanza teórica, práctica y moderna. Cursos para aspirantes a Profesora de Corte diplomadas de utilidad positiva y porvenir amplio. Matrículas mensuales confeccionando las alumnas sus vestidos y de sus familiares.

Dirigida por señorita diplomada y ex-Profesora con título de la Academia Central de Barcelona

Las clases son distraídas y amenas. Las alumnas perfeccionan sus gustos y aficiones. Los mejores y más atractivos figurines de la temporada nacionales y extranjeros, están a disposición de las alumnas, quienes a la tercera lección, sabrán cortar el vestido que desean confeccionar, cualquiera que sea el modelo que elijan.

PATRONES A MEDIDA PARA SENORAS Y NINAS
La mejor garantía de su método y enseñanza, las muchas alumnas que asisten a sus clases.

CLASES DE 3 A 5 Y 5 A 7 TARDE

Calle Gómez Marcelo 3-3.º (Plaza de Africa)

CEUTA

Casa Marañés

Últimas novedades en sastrería

Soberanía Nacional núm. 19

CEUTA

Administración de Loterías Número 2

CAMOENS, 7

LA MAS AFORTUNADA DE CEUTA

Dará el premio mayor del sorteo de Navidad.

Sastrería, Camisería y artículos para Camiseros. --:--:--

CASA ROSA

CAMOENS, 4

Ventas por Cooperativa a Sres. funcionarios civiles y militares

Gran Sastrería Cívico-Militar

Inmenso surtido en pañería nacional y extranjera.

FUNCIONARIOS: No olviden que hallarán un asombroso surtido en pañería con un 20 por 100 de economía en la **CASA ROSA**

Campo del Africa S. C. (Stadium Municipal)

El domingo 9 de Diciembre de 1934
A las 3 de la tarde
Campeonato de la Zona Occidental de Marruecos
entre los equipos

Maghreb Aksa y Africa S. C.

PRECIOS

Preferencia 3'00
General 2'00
Especial militar 1'00
» niños 0'30

NOTA.—Los señores socios mediante la presentación del recibo del mes corriente, tendrá entrada libre al campo.



¿Por qué conformarse con escuchar la MITAD de la Soprano?

PHILIPS

Representación general para Marruecos, Tánger y Gibraltar
- CASA ROSA -
Ceuta - Tetuán - Larache

Juzgado Municipal

Juicios celebrados en el día de ayer:

Condenando a Hamed Ben Larbi a la pena de 15 días de arresto, 20 pesetas de multa y pago de costas por su incomparecencia.

—Por el artículo 579 del Código Penal, se solicita la pena de 5 días de arresto menor, reprensión y pago de costas a Antonio Morales.

—Por el artículo 579 caso 1º del Código Penal, le ha sido impuesto un día de arresto menor y pago de costas a Manuel Seglar.

—Por el artículo 589 caso primero del Código Penal, ha sido condenado a la pena de 15 días de arresto menor Mohamed Ben Mohamed y pago de costas y que indemnice en 30 pesetas a la perjudicada Rosa Fernández.

—Condenando a Jesús Rodríguez y a José Leiva a la pena de 5 días de arresto y pago de costas por el artículo 579 del caso primero del Código Penal.

—Por el artículo 565 caso tercero del Código Penal, se solicita la pena 10 pesetas de multa, reprensión y pagos de costas a Andrés Sarmiento Rodríguez.

—Se solicita para el denunciado Maimón Ben Abdelan Ceuti, la pena de 10 días de arresto menor y pago de costas.

—Por el artículo 580 caso primero del Código Penal, han sido condenados a la pena de 10 pesetas de multa y pago de costas a Manuel Martín y Pilar Jiménez.

Encargue todos sus trabajos tipográficos en la imprenta "Rosaura"

Servicios marítimos del Norte de Africa

ANUNCIO

Siendo de necesidad efectuar las obras de soldadura de los tubos de la caldera del Guardacostas «Uad-Lucus». Se admiten ofertas en la Comisaría-Habilitación de los Servicios del Norte de Africa con arreglo al pliego de condiciones facultativas y administrativas de manifiesto todos los días laborables de 10 a 12 de la mañana hasta el día 11 del corriente mes en el citado centro. El importe de este anuncio será por cuenta del adjudicatario; lo que se publica para general conocimiento.

Ceuta a 7 de Diciembre de 1934. Joaquín Pérez RIQUELME. (11)

Lea V. El "Faro de Ceuta"
Diario de información regional

FERRETERIA
GARCIA Y AGUILAR
CEUTA

Efectos Navales. Saneamiento moderno.

Fermín Galán, n.º 18 Teléfono 224

Ferrocarril Ceuta - Tetuán

Horario de trenes que rige desde 1.º Mayo de 1932

TRENES ASCENDENTES

| ESTACIONES | | M. 32 | M. 34 | C. 2 |
|------------------------|------|-------|-------|-------|
| Ceuta | Sal. | | | 16'50 |
| Ceuta - Puerto. | Lig. | | | 16'54 |
| | Sal. | 8'25 | 12'00 | 16'55 |
| Miramar | Lig. | 8'32 | 12'07 | 17'00 |
| | Sal. | 8'33 | 12'08 | 17'01 |
| Castillejos... .. | Lig. | 8'43 | 12'18 | 17'10 |
| | Sal. | 8'44 | 12'19 | 17'11 |
| Dar-Riffen. | Lig. | 8'49 | 12'24 | 17'15 |
| | Sal. | 8'51 | 12'25 | 17'16 |
| Negro. | Lig. | 9'01 | 12'34 | 17'24 |
| | Sal. | 9'03 | 12'35 | 17'25 |
| Rincón... .. | Lig. | 9'23 | 12'54 | 17'43 |
| | Sal. | 9'24 | 12'55 | 17'44 |
| Malalien. | Lig. | 9'43 | 13'14 | 18'02 |
| | Sal. | 9'44 | 13'15 | 18'03 |
| Tetuán... .. | Lig. | 10'01 | 13'32 | 18'20 |

TRENES DESCENDENTES

| ESTACIONES | | C. 1 | M. 31 | M. 33 |
|------------------------|------|------|-------|-------|
| Tetuán... .. | Sal. | 8'10 | 12'20 | 17'45 |
| | Lig. | 8'24 | 12'34 | 18'00 |
| Malalien. | Sid. | 8'25 | 12'35 | 18'02 |
| | Lig. | 8'43 | 12'53 | 18'22 |
| Rincón... .. | Sig. | 8'44 | 12'54 | 18'23 |
| | Lig. | 9'03 | 13'14 | 18'42 |
| Negro. | Sid. | 9'04 | 13'15 | 18'43 |
| | Lig. | 9'13 | 13'25 | 18'52 |
| Dar-Riffen. | Sid. | 9'14 | 13'26 | 18'53 |
| | Lig. | 9'18 | 13'31 | 18'58 |
| Castillejos... .. | Sid. | 9'19 | 13'32 | 18'59 |
| | Lig. | 9'27 | 13'42 | 19'09 |
| Miramar | Sid. | 9'28 | 13'43 | 19'10 |
| | Lig. | 9'32 | 13'49 | 19'15 |
| Ceuta | Sid. | 9'33 | | |
| Ceuta - Puerto. | Lig. | 9'37 | | |

CRUCES

El tren C. 1 en Negro con el M. 28.
El tren C. 2 en Malalien con el M. 30.
El tren M. 31 en Rincón con el M. 34.

Anuncie en EL FARO DE CEUTA

Guía de Industria, Comercio y Profesiones

ABOGADOS

MANUEL OLIVENCIA AMOR
S. Nacional, 41. - Tlf. 8-3
CEUTA

FERNANDO A. MONTOTO
Cardenal Cisneros, 11. 3.º
TETUAN

CAFES-BARES

« MARYSOL »
Muelle de la República. - Tlf. 761
CEUTA

CONTRATISTA

(DE OBRAS)
CASIMIRO MASSONI
G. Hernández, 26. - Tlf. 7-6
CEUTA

FABRICAS

(DE GASOSAS)
RAMON WEIL y HERMANO
Lopez Pinto, 12. Teléfono 2-8-0
CEUTA

ALPONSO M. GARRIDO
Barriada España, 108
CEUTA

(DE CHOCOLATE)

CONSTANTINO LOPEZ
García Hernández, 60. - Tlf. 145
CEUTA

FERRETERIAS

GARCIA Y AGUILAR
Fermín Galán, 18. Tlf. 2-2-4
CEUTA

DE SU VOLUNTAD

depende el aumentar la cifra de sus negocios

Y LO CONSEGUIRA

llevando a la práctica, con acierto, lo que se contiene en los poquísimos renglones que siguen:

EL ANUNCIO

Es un error esperar a que el cliente pase por su tienda o su oficina. Vaya usted a visitarle a su casa por medio del anuncio. Dígale qué artículos o qué servicios puede usted suministrarle. Haga que el nombre de usted pase continuamente por delante de sus ojos y se grave en su imaginación. El anuncio continuado aumenta sus efectos cada vez que se publica. El anuncio es la gran palanca del comercio y de la industria. Repase la lista de los comerciantes que han prosperado y prosperan a ver si no son los que más uso han hecho del anuncio. Si usted no anuncia, ¿cómo va a acordarse el público de usted? Si quiere prosperar, haga lo necesario para que todos lo recuerden y se familiaricen con su nombre y negocio.

¡Abónese a un anuncio en esta planal!

Un mes con 3 líneas como máximo de texto CINCO pesetas.

ESTOS ANUNCIOS SON LEIDOS DIARIAMENTE POR MILES DE PERSONAS. - HAGA UNA PRUEBA DE LA EFICACIA DE ELLOS: LLAME AL TELEFONO 799

BAEZA HERMANOS
Libertad, 7 y 9. - Teléfono 2-9-4
CEUTA

FOTOGRAFIAS
CASA ROS
Camoens, 14. - Teléfono, 5-5-4
CEUTA

FOTO ENCOMIENDA
Soberanía Nacional. 55
CEUTA

Anuncie V. aquí

IMPRENTAS
« ROSAURA »
Libros, Revistas, Periódicos:
Castelar, 2. - Teléfono, 977
CEUTA

« OLIMPIA »
Trabajos comerciales y de lujo.
G. Hernández, 52. Tlf. 6-7
CEUTA

LIBRERIAS
JOSE CORTES NOGUEROL
Avd. Libertad, 10. - Tlf. 98.
CEUTA

ENRIQUE MENACHO
Camoens, 14. - Teléfono, 365
CEUTA

MÉDICOS
JACINTO GABIZON
Medicina general
Jáudencs, 27. -Tlf. 285. CEUTA

ENRIQUE S. ARAUJO
Consulta de 3 a 5.
S. Nacional, 52. - Tlf. 3-3-3
CEUTA

ULTRAMARINOS

FRANCISCO ROS MONTIEL
F. Galán, 10. - Teléfono, 324
CEUTA

ANTONIO G. GALVEZ
Fermín Salvochea
CEUTA

SEBASTIAN G. CHACÓN
Barriada «La Unión»
CEUTA

CONSTANTINO COSIO
A. Villanueva, 2. - Tlf. 284
CEUTA

SASTRERIAS

CASA ROSA
Calle Camoens, núm. 4
CEUTA

CASA MARAÑES
S. Nacional, 19. - Tlf. 2-6-0-5
CEUTA

LAZARO ABUELO
Soberanía Nacional.
CEUTA

MA FER
Temente Pacheco, 14, 1.º
CEUTA

MODAS

CASA BASSADONE
Libertad, 1 y 3. (entresuelo)
CEUTA

PANADERIAS

LANCHA
Linares, 5. - Teléfono, 350
CEUTA.

JOSE SAURA Tlf.478.
Barriada España, 110.
CEUTA

"El Faro de Ceuta" en la Zona

DE TANGER

DENUNCIA POR ROBO

En la Comisaría Central ha sido presentada denuncia contra el nombrado Mohamed Ben Taib El Gharbi, por robo de diversas prendas de valor y sesenta pesetas, en perjuicio de Zahra Bent Ahmed Si Ahmed.

CONTRAVENCIONES

En el día de ayer fueron practicadas veinticuatro contravenciones, de las cuales trece fueron por infracción al Reglamento de ambulancia.

ECOS DE SOCIEDAD

Ha regresado de su viaje a Casablanca el juez de Instrucción señor Marion.

—De su viaje a España, regresó nuestro buen amigo don Enrique Vicent Lluch, empleado del Hospital Español.

—Procedente de Tetuán llegó don Abraham Toledano Cohen.

—Regresó de Tetuán el Reverendo Fray P. Félix.

NOMBRAMIENTO

Con motivo de su ascenso a maestra de primera clase, ha sido nombrada profesora de francés de las Escuelas Españolas de Tánger la culta maestra superior doña Trinidad Arévalo de Coslado. Nuestra enhorabuena.

OPOSICION GANADA

En recientes oposiciones celebradas en Madrid, ha obtenido plaza de topógrafo el geómetra de la Administración don Vicente Chacón Ferrer.

SUSCRIPCION PRO-INSTITUTOS ARMADOS DE ESPAÑA, Y FAMILIAS DE LAS VICTIMAS DEL MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO.—SEPTIMA LISTA DE DONANTES

Suma anterior: pesetas 6.668'25. Casado Español, 100'00; D. Francisco Coslado, 10'00; don Joaquín Romero, 30'00; don Manuel Cortés, 10'00; don Julián P. Félix, 5'00; don Samuel Barchilón, 100'00; don S. M. Güita, 10'00; doña Ramona Mayo, Viuda de Rodríguez, 25'00; don León Pimienta, 5'00; don Juan Martínez Ortiz, 10'00; don S. S. Codda, 12'00; don S. Elgaly, 5'00; don Alberto Y. Pilo, 50'00; don Antonio García Maese, 10'00; don Francisco Llinas del Villar, 20'00; don José Almagro, 25'00; Dr. Pérez González, 5'00; don Luis Baró, 5'00; Religiosas Franciscanas de las Escuelas y del Hospital españoles, 100'00 Escuelas Españolas, ambos pabellones, 100'00; don Juan Gutiérrez Gracia, 10'00.—Suma hasta la fecha, 7.315'25.

Para proceder al ingreso del total de lo recaudado y ordenar su giro al Banco de España en Madrid, en donde se encontrarán las suscripciones parciales, el Consulado General de España da por concluida esta suscripción el día 10 de Diciembre de 1934.

DE LARACHE

LA FUNCION DE LOS ASTURIANOS

La Comisión organizadora de la fiesta a beneficio de los huérfanos asturianos, sigue con gran anima-

ción los trabajos preliminares de la función que se ha de celebrar el día siete en el Teatro España, a base del programa que ya conocen nuestros lectores por números anteriores.

A esta fiesta asistirán el Alto Comisario, señor Rico Avello y las autoridades militares y civiles de la Plaza.

Las localidades están ya agotadas por lo que la fiesta ha de resultar lucidísima.

INFORMACION DE LA INTERVENCION LOCAL

Estadística de las distintas actividades oficiales que se han registrado en nuestra ciudad en el día de ayer, facilitadas en las oficinas de la Intervención local:

ENSEÑANZA

Grupos escolares. — Asistencias diurnas, 475; nocturnas, 64.

Grupos escolares de Barrio Nuevo.—Párvulos, 430; adultos, 99.

Escuela de Miguel de Cervantes. Asistencia media, 45'50; grado primero; 45, grado segundo.

Escuelas hispano-iraelitas.—Asistencia media, 90'50.

DISPENSARIO

Asistencias prestadas, 191.

MATADERO

Se han sacrificado 12 reses mayores y 10 menores.

JUNTA MUNICIPAL

Cantidad recaudada por diversos conceptos: 787,85 pesetas.

MERCADOS

Se reconocieron los siguientes artículos: 124 litros de leche; 1257 kilos de pescado y 310 kilos de moluscos.

DECOMISOS

Por el veterinario municipal se han decomisado 20 kilos de pescado, por encontrarse en malas condiciones para la venta.

INSPECCIONES

Fueron inspeccionadas las carnicerías y los puestos, encontrándose todo con normalidad.

VISITAS

Ayer estuvieron visitando en su despacho oficial al Interventor local, señor Galera los siguientes señores:

Don Alonso Ruescas, don Ramón Atalga, doctor Alluc, doña Alegría Tapiero y los señores Asayan y Mohamed Rajauni.

VIAJEROS

De Alcazarquivir regresó a nuestra ciudad, el culto abogado, don Ricardo Navas.

—Para Alcazarquivir marcharon don Francisco Dolón, don Miguel Silva, don Jacob Oiel y don Mesón L. Amselem.

—De Arcila regresó el administrador general de los bienes del Estado español, don Domingo Alonso.

—Para Tetuán salieron el suboficial de Cazadores, 2, don Emilio García de la Mata, don José Valasci y el coopropietario de «La Valenciana S. A.», don José Gargallo.

LA LLEGADA DEL ALTO COMISARIO

Esta tarde es esperado en nuestra ciudad el Alto Comisario, señor Rico Avello, acompañado de otras personalidades, que viene a Larache con objeto de asistir a la fiesta que se celebrará en el Teatro España a beneficio de los huérfanos asturianos.

El programa está confeccionado de la siguiente forma:

Primeramente se proyectará la película española «Bajo las nieblas de Asturias».

Luego la Banda de la Legión dará un concierto interpretando el siguiente programa:

Primero.—«Andalucía», (pasodoble), de A. García Ruiz.

Segundo.—«Bocetos del caucaso», (Suite) de Ivanof.

Tercero.—«La rapaciña», (fantasía asturiana), de René.

Cuarto.—«Las golondrinas», (pasodoble), de Usandizaga.

A continuación uno de los organizadores del festival dará lectura a unas cuartillas alusivas al acto.

Y seguidamente se representará el juguete cómico en un acto, de Muñoz Seca, «El sueño de Valdivia», que interpretará el cuadro de aficionados local.

Los donativos para este festival eran como mínimo de cinco pesetas habiéndose vendido todas las localidades.

En el número próximo daremos cuenta a nuestros lectores de la fiesta celebrada en nuestro coliseo.

INFORMACION DE LA INTERVENCION LOCAL

Estadística de las distintas actividades oficiales que se han registrado en nuestra ciudad en el día de ayer, facilitada en las oficinas de la Intervención local.

ENSEÑANZA

Grupos escolares.—Párvulos, 39; niños, 211; niñas, 210. Total, 460.

Adultos, 71.— Total asistencia, 531.

Fernando García Montoto

ABOGADO

Cardenal Cisneros 11-2.º Consulta de 6 a 8

TETUAN

Grupos escolares de Barrio Nuevo.—Matriculados, 159; indígenas, 15; asistencias diurnas, 136; nocturnas, 153.

Escuela hispano-israelita.—Asistencia total, 372.

Escuela de Miguel Cervantes.—Asistencia media, 49; Grado 1.º; 46, Grado 2.º. Total, 95.

DISPENSARIO

Asistencias prestadas, 178.

JUNTA MUNICIPAL

Cantidad recaudada por diversos conceptos, 15.261,05 pesetas.

MATADERO

Se han sacrificado 19 reses mayores y 13 menores.

MERCADOS

Se reconocieron los siguientes artículos: 93 litros de leche; 1046 kilos de pescado; 155 kilos de moluscos.

DECOMISOS

Por el veterinario municipal se decomisaron 14 kilos de frutas por estar en malas condiciones.

INSPECCIONES

Fueron inspeccionados las carnicerías y puestos, encontrándose todo con normalidad.

DISPENSARIO MUNICIPAL

En este benéfico establecimiento fué asistido el indígena Embar Ben Bachin, natural de Larache, de veinte años, con domicilio en la calle Hospital, al que se le apreciaron varias heridas en la región poplitea derecha, que le produjo un perro al morderle.

De pronóstico leve, salvo complicaciones.

A TETUAN

Ayer marchó a la capital del Protectorado, el jefe de la Guardia urbana, don Juan Gavilán y Pro, quien, al anoecer, regresó a nuestra plaza.

MARCHA DE LOS LICENCIADOS

Ayer, a las once de la mañana, se verificó el embarque de la tercera expedición de licenciados, que fue suspendida anteriormente, a consecuencia del mal estado de la barra.

(Corresponsal)

Café - Bar TEATRO ESPAÑOL

SERVICIO ESMERADO

Salón de billar-Mesas de "chapó", rusas y "pim pom"

TELEFONO 271

TETUAN

Droguería y Perfumería

de TOMASA SERRANO

PRECIOS ECONOMICOS

Junto a la confitería. Xauen

Panificadora Mecánica y Fábrica de Pastas para sopa
"Nuestra Sra. del Carmen"
"LANCHA"
 Legítimo pan de Viena, Español, Francés, y especial para desayunos. Elaborados con las mejores marcas de harina
 En breve inauguración de la Fábrica de Fideos y Pastas para sopa
SE SIRVE A DOMICILIO
 Linares, 5 y García, 14. CEUTA Teléfono 350.

Manufacturas de Muebles de acero «Toledo» doble cromado
 Se ha inaugurado la Exposición permanente y venta en el Almacén de Música de M. FERNANDEZ BENITEZ, S. L.
SOBERANIA NACIONAL, 42

Ramón Weil y Hermano
 DEPOSITARIOS DE LA
CERVEZA DAMM
 Fábricas de Hielo. - Cámaras Frigoríficas. - Aguas Carbónicas y Jarabes.
VERMOHUT MARTINI & ROSSI
 Teléfono núm. 280
 Sucursal en Ceuta. Casa central: Melilla

BAR-RESTAURANT
MARYSOL
 Spléndido Restaurant a la carta por cocinero especializado. Grandes salones para banquetes y lunches.
 Sitio inmejorable. Muelle de la República. Teléfono 761

Cerámica de los Castillejos, S. A.
 REPRESENTACION DE CEUTA
 Ladrillos huecos y macizos.-Servicio directo a [pié]de obra
 Depósito: Plaza de Africa, 12-bajos.-Telt. 403

COMPANIA TRASMEDITERRANEA

MADRID: Paseo de la Castellana, 14
 BARCELONA: Via Layetana, número 2
 SERVICIOS REGULARES COMERCIALES Y CORREOS ENTRE LA PENINSULA, BALEARES, NORTE DE AFRICA, CANARIAS Y GUINEA ESPAÑOLA

Tánger-Algeciras-Tánger
 Salidas de Tánger, todos los días a las 8'30 horas. Salidas de Algeciras, todos los días a las 14 horas. Duración de la travesía: 2 horas. Precios de pasajes: de Tánger a Algeciras: 1.ª, 39,10 Ptas.; 2.ª 28,60 Ptas.; 3.ª 15,35; De Algeciras a Tánger: 1.ª, 36'10 pesetas; 2.ª, 26'80 Ptas. 3.ª, 14'45.

Ceuta-Algeciras-Ceuta
 Salidas de Ceuta, todos los días dos veces, a las 10'30 y 18'30 h. Salidas de Algeciras, todos los días dos veces, a las 7 y a las 15 horas. Duración de la travesía: 1'15 horas. Precios de pasajes: de Ceuta a Algeciras: 1.ª, 21'10 pesetas; 2.ª, 16'00; 3.ª, 10'50; De Algeciras a Ceuta: 1.ª, 22'10 pesetas; 2.ª, 16'50; 3.ª, 10'75.

Nueva tarifa de automóviles de turismo

| | | | |
|---------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| De Tánger Algeciras o viceversa .. | 109 Ptas. | 119 Ptas. | 149 Ptas. |
| De Ceuta Algeciras o viceversa | 82 Ptas. | 92 Ptas. | 122 Ptas. |
| Ida y vuelta (valedera por 8 meses). | | | |
| Tánger Algeciras Tánger | 192 Ptas. | 209 Ptas. | 256 Ptas. |
| Ceuta Algeciras Ceuta | 142 Ptas. | 153 Ptas. | 200 Ptas. |

Nota.—En estos precios está incluido todo gasto de embarque y desembarque del vehículo y los impuestos locales.
 Otra.—Los señores pasajeros que efectúen la travesía en el mismo viaje que el auto tendrán una rebaja del 20% hasta cuatro pasajes, sobre el importe neto del pasaje, excluidos los impuestos.—Para más informes y pasajes:

Compañía Trasmediterranea Muelle de la República, Estación Marítima, Teléfonos 637 y 632 CEUTA

RADIOS! RADIOS! ¡RADIOS!
 Llegaron los nuevos modelos
"EMERSON"
 Corriente Universal. Toda Onda - Inmejorables
desde: 120 Pesetas
 Por VEINTE Y CUATRO DUROS un magnifico aparato de radio "EMERSON"

Neumáticos Cámaras



Distribuidor exclusivo para CEUTA, TETUAN LARACHE y sus respectivas zonas,

José Hassan Gabay
 (Antes Barchilón & Hassan)
 SALON DE VENTAS Y OFICINAS
 Fermín Galán, 20 - Teléfonos 103 y 636

PARA EL INVIERNO
 La estufa a petróleo
Demon
 quemada sin olor sin humo.
 Consumo económico
EN VENTA EN TODAS LAS FERRETERIAS



CABARET Cantante
 PELIGROS, 5
 TODOS LOS DIAS GRANDES
 :::: ATRACCIONES ::::

Funeraria CURADO
 Lujosas carrozas automóviles
 PRECIOS ECONOMICOS
 Teléfonos 208, 72 y 295

ANUNCIOS OFICIALES

DON JOSE VICTORI GOÑALONS,
ALCALDE DE CEUTA.

HAGO SABER: Que durante el corriente mes de Diciembre, se realizan en las oficinas de Secretaría de este Ayuntamiento las operaciones de RECTIFICACION DEL PADRON MUNICIPAL, referida a 1.º de Diciembre próximo pasado. No tiene esta Alcaldía por qué encarecer la conveniencia que para todos los residentes en Ceuta supone figurar en las listas de este padrón, único que legal y fehacientemente prueba la vecindad de los ciudadanos. Constantemente y para diferentes asuntos, se acercan a las oficinas municipales en solicitud de certificaciones de vecindad o de residencia, encontrando dificultades por el inconveniente de no figurar en el padrón municipal.

Así, pues, es muy necesario para todos los vecinos y residentes en esta ciudad que se preocupen del empadronamiento acudiendo al Negociado 4.º de esta Secretaría Municipal para comprobar si están bien inscritos, llenando, en caso contrario, la hoja de rectificación correspondiente.

Aquellos que hayan ganado vecindad o fijado su residencia en la Ciudad en el lapso de tiempo comprendido entre 1.º de Diciembre de 1.933 a igual fecha de 1.934, tienen el inexcusable deber de hacer su presentación en el mismo Negociado.

Del mismo modo, manifestarán por escrito los cambios de domicilio, los que lo hayan verificado dentro de las fechas indicadas.

Espero del interés del vecindario el más exacto cumplimiento de este bando dictado en interés de los mismos vecinos, y en evitación de las sanciones en que pueden incurrir con su inobservancia.

Ceuta 4 de Diciembre de 1934.—
El Alcalde, J. VICTORI. (14)

Ayuntamiento de Ceuta

DON JOSE VICTORI GOÑALONS,
Alcalde-Presidente de la Junta de Asistencia Social de esta ciudad.

Hago saber: Que por acuerdo del Comité Ejecutivo de la Junta de Asistencia Social, se proveerán por concurso dos plazas de Maestros, dependientes de dicha Junta, para el Grupo Escolar de San Amaro y en su consecuencia se anuncia éste al público por espacio de quince días, que terminará el 20 del mes actual, para que, los que aspiren a ocupar dichas plazas presenten en la Secretaría de dicha Junta sus instancias acompañadas de los documentos que se indican en las bases que a continuación se detallan:

CONDICIONES NECESARIAS

Ser español, carecer de antece-

dentes penales, poseer el título de maestro de primera enseñanza, ser mayor de 21 años y menor de 45, no padecer defecto físico alguno y en su caso poseer la dispensa correspondiente.

MERITOS PREFERENTES

Primero.—Servicios prestados en la enseñanza al Estado, provincia o Municipio.—Segundo.—Superioridad de título.—Tercero.—Otros títulos o certificados académicos. Las plazas cuya provisión se anuncia, tendrán la asignación anual de dos mil cuatrocientas pesetas.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ceuta 5 de Diciembre de 1934.—
J. VICTORI.

Para combatir el dolor

Y PREVENIRSE CONTRA LA GRIPE. USE USTED

CAFENINA

(PRODUCTO NACIONAL)

Venta en farmacias:

Tubo de 15 tabletas, 2'35 Ptas
Sobre » 2 » 0'35 »
Sobre » 1 » 0'20 »

Pedidos a E. ZAMANILLO

Plaza de Torrijos, 2.

CEUTA

ANTIGUA CASA BASSADONE

Sombreros, Trajes, Guantes, Poles.

ULTIMAS NOVEDADES

Libertad, 1 y 3 (entlo.)

LINEA PINILLOS



Servicio fijo semanal por los buques a motor «Turia», «Darro», «Ebro» y «Sil» entre los puertos de Génova, Marsella, Barcelona, Tarragona, Valencia, Alicante, CEUTA, Cádiz, Casablanca, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, admitiendo carga a flete corrido para Tánger y Larache.—Salidas fijas de Ceuta para Cádiz y escalas todos los martes.—Reunen los buques excelentes condiciones para el pasaje. Fletes muy reducido para automóviles de turismo.

Para detalles, fletes y Viuda de Samuel Salama pasajes, informarán:

Fermín Galán, 20 CEUTA Teléfono, 103

Lea Vd. «EL FARO DE CEUTA»



Toros en Casablanca

El domingo 9 de Diciembre de 1934

A LAS 3 de la tarde

Ultima corrida de la temporada

Bajo la presidencia de Monsi ur René DENOUEIX, vicepresidente de Comisión Municipal de la Ciudad de Casablanca y patrocinada por Societé de Bienfaisance «LES PETITS LITS BLANCS»

Grandioso Acontecimiento Taurino

en el que se lidiarán SEIS HERMOSOS TOROS de la acreditada ganadería de los señores don Luís y don José PALLARES DELSORS, de Cabra (Córdoba) antes de don Antonio Peñalver (divisa azul y blanca) por afamados diestros:

ANTONIO POSADA
José González (Carnicerito de México)
y PEPE GALLARDO

con sus correspondientes cuadrillas de picadores, banderilleros y p...
tilleros

PRECIOS DE LAS LOCALIDADES

SOMBRA

| | |
|--------------------------------------|----|
| Barrera. 1.ª fila. Numerada: Francos | 60 |
| id. 2.ª » id. id. | 55 |
| id. 3.ª » id. id. | 50 |
| id. 4.ª » id. id. | 45 |
| Filas 5.ª a la 17.ª sin numerar | 30 |
| id. 18.ª a la 19.ª id. id. | 25 |

Entrada especial para militares sin graduación y niños de 2 a 8 años de la 5.ª a la 19.ª sin numerar. . . 15

La Compagnie des Chemins de Fer du Maroc, de acuerdo con la Compañía del Tánger-Fez, ha consentido una rebaja del 50 por 100 sobre el precio doblado de un billete simple de la tarifa general. Los viajeros que se dirijan a Casablanca para asistir a la corrida, beneficiaran de esta rebaja desde el 8 Diciembre 1934 hasta el último tren que salga de Casablanca el 10 Diciembre 1934.

Para la adquisición de las localidades pueden dirigirse a V. & S. C. TELLA, 14. Place de Belgique, Casablanca. Incluir el importe de los billetes en giro postal más l. fr. 75.—para la devolución de los billetes sobre certificado.

¿Quién no conoce la leche

Goza esta prestigiosa marca de las siguientes ventajas:

Su calidad exquisita CON TODA SU CREMA

La grata sorpresa de sus regalos en metálico (fijense en el dorso de la etiqueta, salen muchísimas premiadas.)

El atractivo del canje de sus etiquetas (las no premiadas) por numerosos, valiosos y útiles regalos.



Condensada «Mariposa»?

¡Su precio al alcance de todos!

¡NO VACILE!
ADQUIERA UN BOTE HOY MISMO.... ¡REPETIR!

Para mas detalles:

Sociedad Nestlé A. E. P. A.

Subdelegación Ceuta
Pablo Iglesias número 12

ALFON Y C.ª S. L.

SUCESORES DE S. L. BENTOLILA



ALMACENISTAS DE VI-
VERES AL POR MAYOR

CONSIGNATARIOS
DE BUQUES :-:

Jáudenes, 18 - Teléf. 344

CEUTA

Todo buen español
debe emplear en
sus cigarrillos



DE VENTA EN TODOS
LOS ESTANCOS

AGENCIA DELGADO
CEUTA - TETUAN

Despachos de Aduanas, Transportes y consignaciones.-Co-
rresponsales en todos los puertos españoles.-Servicios dia-
rios de camiones entre Ceuta, Tetuán y viceversa.
Casa en Ceuta: Fermín Galán núm. 15.—Casa en Tetuán:
Cardenal Cisneros, núm. 8.

Bodega Navarro

Villanueva 14, (frente al Mercado en construcción)

VINOS DEL COSECHERO ZACARIAS DE LAS HERAS

Selectos caldos para mesa, embotellados por procedimientos
modernos. El indispensable vino para Hoteles,
Restaurants y casas de familia.

Servicio a domicilio. Teléfono, 3-8-0

Vicente García Arrazola

Agente de Aduanas Colegiado, Con-
signatario, Agente Comercial :-:

Agente de Aduanas del Protectorado

CEUTA Plaza Constitución, 3. Teléfonos 58 y 548. Apartado
29.-CASTILLEJOS (Frente Aduana Marroquí) (Protectorado).

José Ibáñez Canto

GRANDES ALMACENES DE
TEJIDOS Y CONFECCION

La casa más surtida.

¡Última novedad!

HOTEL MAJESTIC

CEUTA

UNICO EN SU CLASE :-: TODO CONFORT

La mesa más selecta, atendida por cocineros de
renombrado prestigio en los mejores Hoteles y
con servicios reducidos.

Pensiones con desayunos desde 14 Ptas.

» » » viajantes 13 »

Almuerzo 6 »

Comida 7 »

Director propietario:

RAFAEL GONZALEZ

TELEFONOS, 192 - 513

APARTADO, 133.

Fermin Galán, 2.

¿Quiere V. comprarse un estupendo corte
de traje barato y de buen gusto? :-: :-:

Haga una visita a los Almacenes

EL PRECIO FIJO

donde acaban de recibir el mejor surtido de
pañería para trajes de caballero que usted
puede imaginarse.

¿Quereis tomar un café exquisito?

Compradle a

Constantino Cosio

Avenida Villanueva. 2

Sastrería Cívico - Militar

MAFER. - Teniente Paeheco, 14, 1.º - CEUTA

(Ex-cortador de la Casa Saul Martínez de Barcelona)

Gran surtido de Paños ingleses, legítimos para trajes y gabanes
a precios sin competencia.

Extenso surtido de paños kaki pura lana para uniformes y abri-
gos militares de fabricación inglesa

que usa la oficialidad del ejército inglés, precios más económicos
que los de fabricación catalana. - Hechuras con buenos forros

SESENTA PESETAS

Avisando acude a domicilio de 1 a 3, tarde, con muestrario para
tomar medidas.

¿No ha probado usted los exquisitos bombones que fabrica

Constantino López?

Hágalo hoy mismo y quedará convencido que no tienen rival.

Este producto como todos los de la casa, son elaborados con las más ex-
celentes y seleccionadas materias primas.

De venta en ultramarinos y confiterías

Fábrica y Oficinas: García Hernández, 60. Teléfono número 145. CEUTA



NATALICIO

La esposa de nuestro buen amigo el acreditado comerciante don José Baeza, ha dado a luz con toda felicidad una hermosísima niña, a la que se le impondrá el nombre de Elenita.

Por tan fausto acontecimiento le enviamos a sus familiares nuestra cariñosa felicitación.

Clínica de Urgencia

En el día de ayer fueron asistidos en la Clínica de Urgencia los siguientes accidentados:

Lorenzo Hoyos González, natural de Ceuta y de 12 años de edad, de herida contusa de un centímetro de profundidad en la región occipital, siendo calificado su estado de leve.

—Francisco Lopez Guirado, natural de Santafé, de 9 años de edad herida contusa de dos centímetros en el maleolo interno del pie derecho, producida al caerse. Leve.

—Juan Lara, natural de Ceuta y 9 años de edad, de una herida cortante en el dedo medio de la mano derecha producida al caerse cuando jugaba a la pelota. Leve.

—Manuel Furet Corrales, de trece años, de una fuerte contusión con hematoma en el pie derecho. Leve.

—La niña Ana Carrasco, natural de La Línea de la Concepción, de dos años, de edad, de quemaduras de primero y segundo grado en la región cervical posterior. Leve.

—Juan Toro, natural de Barbate, de 48 años de una herida punzante en la planta del pie izquierdo, que se produjo cuando trabajaba a las órdenes de Gabriel Rubio. Leve.

Jefatura de Policía

Se han presentado las siguientes denuncias:

Contra Fátima Ben Selan y Ayasmina Ben Selan por maltratar de palabras y obras a José Santis y a dos individuos mas.

—Contra Juan Fernández González por malos tratos de obra, presentada por José Barroso Diaz

—Contra tres individuos desconocidos que intentaron penetrar en su casa y trataron de romper la puerta, la ha presentado Luisa Ben Mohamed.

Movimiento marítimo

ENTRADAS

Motonave «Ciudad de Alicante», con pasaje y carga de Algeciras,

Vapor norteamericano «Executive», con carga general de Tánger.

Vapor español «E. A.», con carga en tránsito de Gijón.

Vapor alemán «Curslack», en lastre de Almería.

Velero a motor español «Joven Manuel», con fruta de Estepona.

Vapor a motor español «María Antonia», con carga general de San Fernando.

Vapor noruego «Cyril», con carga en tránsito de Salomonica.

Motonave española «Ciudad de

Ceuta», con correo, y pasaje de Algeciras.

SALIDAS

Motonave española «Ciudad de Alicante», con correo, para Algeciras.

Vapor norteamericano «Executive», con carga general para Mellilla.

Vapor español «E. A.», con carga en tránsito para Cartagena.

Vapor alemán «Curslack», en lastre para Casablanca.

Velero a motor español «Joven Manuel», con fruta para Río Martín.

Vapor a motor español «Julita», en lastre para Chafarinas.

Vapor a motor español «Joven San Juan», en lastre para Estepona y escala.

Vapor noruego «Cyril», con carga en tránsito para New Port.

Motonave «Ciudad de Ceuta» con pasaje y correo para Algeciras.

PARTE METEOROLOGICO

de la Delegación marítima a las 13 horas del día de ayer

Viento: Noreste flojo.

Mar: Marejadilla del mismo.

Cielo: Casi cubierto.

Horizonte: Neblinoso.

Barómetro: 770.

Termómetro: 17.

EN MELILLA

Viento: Flojo del Oeste.

Mar: Llana.

Cielo: Claro.

Cariz: Buen tiempo.

Se hacen operaciones.

EN VILLA ALHUCEMAS

Viento: Flojo del Oeste.

Mar: Llana.

Cielo: Despejado.

Cariz: Poniente.

EN TARIFA

Presión: 7672.

Viento: Noreste flojo.

Mar: Rizada.

Cielo: Casi cubierto y brumoso.

EN CADIZ

Viento: Flojo Sudeste.

Mar: Marejada.

Cielo: Claro.

Barómetro 761.

EN LARACHE

Viento: Del Sudeste flojo.

Mar: Gruesa.

Barómetro 781.

Termómetro: 14.

Barra y rada permiten hacer operaciones.

ENFERMOS

Desde hace varios días, se encuentra enfermo el más querido niño Antonito Rodríguez, hijo del agente de Policía don Miguel.

—El industrial de esta plaza don Juan Pérez Galán, ha mejorado de la dolencia que durante algunos días le ha retenido en cama.

A ambos les deseamos rápido y completo alivio.

Sección Femenina de Acción Popular

Esta Agrupación recomienda a sus afiliadas, la asistencia a la misa que la Asociación de Señoras de la Purísima Concepción celebrará en honor de su excelsa Patrona, en el Santuario de Nuestra Señora de Africa, el día 8, a las diez y media, y a la que, el día 10, a la misma hora y en el mismo Santuario, se celebrará en sufragio de los difuntos.

Ceuta 7 de diciembre de 1934.

La presidenta,
Josefina Baena.

Riña y escándalo

En la vía pública, armaron un gran escándalo y, finalmente, se acometieron, repartiéndose algunos mamporros, Nebi Ben Mequi Gomari y Jamet Ben Dris.

Fueron detenidos por la guardia de Seguridad, y, después, pasaron a la cárcel.

UN ROBO

El vendedor de loterías Juan Espinosa Villalba, se ha presentado en la Jefatura de Policía, denunciando que un individuo, desconocido por él, le ha robado cuatro pesetas que guardaba en un bolsillo de su americana y una lista de la lotería de la Cruz Roja.

VIAJEROS

Para Casablanca, con el objeto de asistir al sepelio de su hermano, marchó ayer don Isaac Medina.

—Procedente de Ifni, ha llegado el señor Sánchez Barragán.

—Ha llegado a esta, con el objeto de pasar una temporada, pro-



«Los hay desagradecidos» decía ayer este diario al publicar el despacho de un atraco extraordinario. El caso fué que unos cuantos desalmados pistoleros entraron en una tasca y pidieron el dinero. Se lo entregaron, y encima, por ser la cifra pequeña hirieron con sus disparos a la chica y a la dueña. Esto, lector, como ves, y tal como ha sucedido, demuestra que hoy en el mundo no hay ningún agradecido; porque si les piden y, aunque por miedo proceden, les dan cuanto tienen, es que el favor se lo conceden. Como se ponga de moda el nuevo procedimiento me estoy viendo cualquier día, de dos o tres tiros muerto. Figuraos que una propina solicita el camarero, y cuando le doy dos gordas me endiña un tiro certero.

SIXTO SEXTO.

cedente de la República Argentina don José Alonso.

—En viaje de negocios llegó el agente comercial don José Revilla.

En honor de la Purísima

Con motivo de la festividad de la Inmaculada, la Federación de Estudiantes Católicos de esta plaza, ha organizado distintos festejos, entre ellos un encuentro futbolístico en una velada literario-musical, en la que toman parte elementos valiosos.

Para estos actos hay gran animación entre los asociados.

Cruz Roja Española

CONVOCATORIA

Por la presente, se cita a los señores socios de la Institución para que asistan a la Asamblea General Ordinaria que, según dispone el artículo 154 de los Reglamentos de la misma, se celebrará en este Hospital el día 10 a las siete y treinta de la tarde.

Ceuta 1 de Diciembre de 1934.
El Secretario, Luis F. de Castro V. B.º, El Presidente-delegado, Antonio Ballesteros.

Número premiado en la Cruz Roja correspondiente al día de ayer

ANUNCIOS ECONOMICOS

Hasta 25 palabras, durante tres días, tres pesetas. - Cada palabra de exceso diez céntimos.

Para mayor número de inserciones precios convencionales.

Por ausentarse Se vende urgente la acreditadísima Pensión Florida. Once estable. Pablo Iglesias, 3, 2.º. Telefono, 165.—TETUAN.

Lea V. "El Faro de Ceuta"

Se alquila habitación exterior. Pensión completa. Galea, 12-2.º izquierda.

Oficial sastre muy práctico y con buenas referencias, se necesita en Tetuán. Dirigirse a O. S. Apartado 41, Tetuán, indicando pretensiones. (11)

Se vende un cochecito nuevo para niño.—Razón: Soberanía Nacional n.º 1, pral. izqda. Teléfono, 2-9-6. (8)